

本港新聞

人八卅百三客載港到敦倫自
京北飛港由機客航英
落降北台在劫被竟

恙無然安客乘部全港本返飛北台由復晚傍
機動查調留扣北台被者機劫



向機長遞字條
聲言懷有炸藥

機長接獲字條後，即向地面控制中心發出緊急訊息，同時在中國大陸空域內，向東飛往香港，並向香港機場發出緊急訊息，要求該機在港降落。

（特訊）英國航空公司一架載有三百七十七名乘客及機組人員的波音七四七客機，昨（廿九）日由倫敦飛往香港，在飛越北台時，被劫機者劫走。機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈，機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈。

（特訊）英國航空公司一架載有三百七十七名乘客及機組人員的波音七四七客機，昨（廿九）日由倫敦飛往香港，在飛越北台時，被劫機者劫走。機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈，機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈。

被劫之英航機○三號
傍晚八時自台返港

啟德機場嚴密戒備
數百警務人員向各乘客錄取指紋

（特訊）被劫之英航機○三號，昨（廿九）日傍晚八時由北台返港，降落在啟德機場。機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈，機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈。

明聲表發航英
名六十共員機名七三三客乘
名一十二百二客乘機登港在

（特訊）英國航空公司一架載有三百七十七名乘客及機組人員的波音七四七客機，昨（廿九）日由倫敦飛往香港，在飛越北台時，被劫機者劫走。機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈，機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈。

表壇新瑰寶
DiaStar «V 2200» 系列
設計精翹，鑽光閃耀

瑞士雷達表以先進科技在二十年前創製 DiaStar，成功發展手表新突破，最新 DiaStar «V 2200» 系列，乃全球首先在港上市。DiaStar «V 2200» 系列手表，融匯製表先進科技及創新設計，採用層疊式水晶表鏡。

摒棄傳統金屬表框，工巧絕倫；水晶表鏡硬度高達維氏二千二百度，硬度僅次鑽石；鑽光閃耀，歷久如新；而且輕盈纖薄並具防水性能。DiaStar «V 2200» 系列，更獨有「RADO 浮雕水晶標緻」，璀璨奪目，倍添主人時尚高雅品味。

RADO
DiaStar «V 2200»
New horizons in time

經銷商：
香港中環行有限公司
周泰大福珠寶金行有限公司
周錦邦表行
德信表行
大成表行有限公司
大維表行有限公司
生發表行
東方表行有限公司

大德表行有限公司
大中華表行
德信表行
德信表行
德信表行
德信表行
德信表行
德信表行
德信表行
德信表行

九龍尖沙咀
歐亞珠寶鐘表公司
電子禮品店
日內瓦表行（金城假日酒店）
景福鐘表珠寶有限公司
忠信表行
林氏鐘表有限公司
九龍鐘表有限公司
四達鐘表公司
偉華表行

中國表行有限公司
華興珠寶鐘表有限公司
順成公司
油麻地旺角
平福鐘表有限公司
恒生表行
九龍表行
華興珠寶鐘表有限公司
周生

李長興表行
萬年珠寶表行
海大表行
機場表行
元朗表行
保成表行
宣華表行

香港地下鐵路採用瑞士雷達表計時，精密準確

劫機者中資在
街風清角北住家
任職

（特訊）據報，劫機者中資在，街風清角北住家，任職。劫機者中資在，街風清角北住家，任職。劫機者中資在，街風清角北住家，任職。

被劫之英航機○三號
港督及伊文思大使
亦曾是班機座上客

（特訊）被劫之英航機○三號，昨（廿九）日傍晚八時由北台返港，降落在啟德機場。機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈，機上乘客及機組人員均平安，機上載有炸彈。

多雲微雨
今日天氣
多雲微雨
今日天氣
多雲微雨
今日天氣

車主反對海關徵稅
海關徵稅
車主反對海關徵稅
海關徵稅
車主反對海關徵稅
海關徵稅

港府開出支票必須兌現
港府開出支票必須兌現
港府開出支票必須兌現
港府開出支票必須兌現

本港新聞

格資請申屋公寬放劃計
請申可庭家人兩

制限數人寬放議建已早則組小屋居
定規新施實可中年算預

【本報訊】房屋委員會正考慮一項建議，容許兩家人合用同一單位，以解決目前香港房屋短缺問題。這項建議是根據一九八四年中期的人口預測而提出的。目前，香港平均每間單位住有四人，而這項建議則容許兩家人合用同一單位，每間單位住有六人。這項建議如果獲得通過，將會對香港的房屋市場產生深遠的影響。

國際知名瓷都成就影響深遠
景德鎮瓷業歷史久遠

至元代奠定領導地位
江西景德鎮元瓷發展源流發展

【本報訊】景德鎮，位於江西省，是中國著名的瓷都。景德鎮的瓷業歷史非常久遠，早在宋代就已經開始了。景德鎮的瓷業在元代達到了鼎盛時期，並奠定了其在中國瓷業界的領導地位。景德鎮的瓷業不僅在國內享有盛名，而且還遠銷海外，對世界瓷業的發展也產生了深遠的影響。

中國訂香港基本法
細節不應過份詳細

【本報訊】中國政府正就香港基本法的細節進行討論。一些專家認為，基本法的細節不應過份詳細，而應保持一定的彈性。他們認為，基本法應該是一個框架性的法律，而不是具體的條文。這樣可以為香港的未來發展提供更多的空間和靈活性。

佳寧傢俬拍賣非常搶手
主席大班柏椅
售一萬五千元

【本報訊】佳寧傢俬拍賣會最近舉行了一場拍賣活動，其中主席大班柏椅非常搶手，最終以一萬五千元成交。這場拍賣會吸引了眾多收藏家和投資者參加，場面非常熱鬧。

北京現正翻譯
本港整部法律

【本報訊】北京方面正將香港的法律條文翻譯成中文，以便更好地理解和執行。這項工作是由中國政府委託進行的，旨在加強香港與祖國的聯繫，並確保香港法律的正確實施。

五十鈴「精英」揚威英國
勇奪越野賽冠軍

【本報訊】五十鈴「精英」越野車在最近的英國越野賽中表現出色，勇奪冠軍。這項比賽吸引了眾多越野車愛好者參加，競爭非常激烈。五十鈴「精英」憑藉其卓越的性能和可靠的質量，在比賽中脫穎而出。

政務司說祇能談民生
區議會不宜提議保衛

【本報訊】香港政務司表示，區議會的職責是討論民生問題，而不應涉及政治或保衛等議題。他認為，區議會應該專注於改善民生和促進社區和諧，而不是參與政治活動。

三洋 CUBIC 收錄機
橫放直擺新方式
時尚音響顯特色

【本報訊】三洋公司最近推出了一款名為 CUBIC 的收錄機，具有橫放和直擺兩種播放方式，音質優美，外觀時尚。這款收錄機受到了廣大消費者的歡迎，成為市場上的熱門產品。

繼續發展新型屋邨
亦重視改善舊屋邨

公共房屋建設踏入第三十週年
廖本懷說質與量均獲顯著改進

【本報訊】香港公共房屋建設已邁入第三十週年。房屋委員會主席廖本懷表示，在過去三十年中，公共房屋的質量和數量都取得了顯著的改進。他強調，政府將繼續致力於發展新型屋邨，同時也不忘改善舊屋邨的居住環境。

英外相發表聲明
九七年後九成土地租約期滿

以其他方法保證制度持續性
定期四月訪問北京領導人及訪香港

【本報訊】英國外交部長最近發表了一項聲明，表示英國政府將確保在九七年後，香港的土地租約制度能夠持續運作。他強調，英國將採取一切必要措施，以維護香港的穩定和繁榮。

港督行政局議員
四月三日訪倫敦

【本報訊】香港督憲行政局議員將於四月三日訪問倫敦，與英國政府官員就香港問題進行討論。此次訪問旨在加強香港與英國之間的聯繫，並就香港的未來發展交換意見。

雙親欲兒成醫生或律師
朝不聽父言
天藝才未埋沒

【本報訊】一對父母希望他們的兒子能成為一名醫生或律師，但兒子卻對藝術充滿興趣。父母擔心兒子的藝術才能會被埋沒，而兒子則堅持自己的夢想。這是一個關於家庭期望與個人興趣的衝突故事。

一個正統及難能可貴的移民投資機會
減除你的憂慮，保障你的將來

【本報訊】加拿大移民講座「政府資助之投資計劃」將於近日舉行。該講座將為有意移民加拿大的投資者提供一個難得的機會，讓他們了解政府資助的投資計劃，並減除他們的憂慮。

地政署 現金招投

茲將下列屋宇以招投方法出售：
1. 九龍牛池灣村
新九龍內地段第五六四七號
約五十六萬方呎
(已建成屋宇)

地政署 地政署佈告

三幅官地 定期拍賣
地點：香港仔大道
地段：香港仔內地段第四一〇號
面積：約一千五百七十九萬方呎
用途：限作非工業(貨倉除外)用途

地政署 地政署佈告

三幅官地 定期拍賣
地點：香港柴灣吉勝街
地段：柴灣內地段第一二五號
面積：約三千六百九十萬方呎
用途：限作工業及/或貨倉用途

地政署 現金招投

茲將下列屋宇以招投方法出售：

- 九龍牛池灣村
新九龍內地段第五六四七號
約五十六萬方呎
(已建成屋宇)
- 九龍牛池灣村
新九龍內地段第五六四八號
約五十六萬方呎
(已建成屋宇)
- 九龍牛池灣村
新九龍內地段第五六四九號
約五十六萬方呎
(已建成屋宇)
- 九龍牛池灣村
新九龍內地段第五六五〇號
約五十六萬方呎
(已建成屋宇)

截止申請日期：一九八四年三月三十日

查詢圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大廈六樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號地政署測量部十一樓九龍區地政處。投標表格亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處索取。

地政署 地政署佈告

三幅官地 定期拍賣

地點：香港仔大道
地段：香港仔內地段第四一〇號
面積：約一千五百七十九萬方呎
用途：限作非工業(貨倉除外)用途

地點：香港柴灣吉勝街
地段：柴灣內地段第一二五號
面積：約三千六百九十萬方呎
用途：限作工業及/或貨倉用途

地點：新界沙田第四十一A區
地段：沙田內地段第二五四號
面積：約一千四百六十二萬方呎
用途：限作私人住宅用途

拍賣日期與地點：一九八四年四月十八日星期三下午二時半在香港灣仔道香港藝術中心劇院

索取詳細地則及查詢圖則請到香港花園道美利大廈六樓地政署測量部，香港政府合署西座地下地政處及九龍上海街二五〇號地政署測量部十一樓九龍區地政處。舊地則亦可往沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、北區、西貢及離島各地政處索取。

三洋 CUBIC 收錄機

橫放直擺新方式
時尚音響顯特色

三洋新一代 CUBIC 立體聲手提收錄機，迎合時尚的設計，左右6喇叭分別設置在機身的上方及前方，更可作直擺播放，立體聲分度度更加廣闊，無論直擺或橫擺，效果倍加出色。

M7740K 四波段收音機
M7755K 4波段收音機

2路6喇叭系統

M-S 400K 4波段收音機

SANYO 三洋電器有限公司

本港新聞

彩虹道遊樂場

動工整理地盤

八六年完工耗資四千萬元

彩雲邨行人天橋橫跨新清水灣道

彩雲邨行人天橋橫跨新清水灣道，工程預計耗資四千萬元，預計於八六年完工。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

該項工程包括在彩虹道興建一座長約一千二百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

此外，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋，並興建一座長約一百米、寬約十米的行人天橋。

公屋租金政策

今日討論撥款

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

撥款委員會今日討論撥款，以資助公屋租金政策。

可疑車輛門外監視

製衣商人險遭綁架

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

一名舊職員涉嫌被控否認罪名，製衣商人險遭綁架。

青年文學獎執委會

決重辦徵文比賽

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

青年文學獎執委會決定重辦徵文比賽。

跑鵝坊會春節敬老

招待傷健弱能人士

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

跑鵝坊會春節敬老招待傷健弱能人士。

香港黃族宗親會

理監事選出新員

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

香港黃族宗親會理監事選出新員。

日產實力新款長陣冷氣小巴

投入服務開啓小巴業新紀元

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

日產實力新款長陣冷氣小巴投入服務開啓小巴業新紀元。

集各國精選物業及渡假屋

投資海外 計劃將來 藉此良機

海外物業展覽

麗晶酒店

一九八四年三月三十日至四月一日

每日上午十時至下午八時

閣下可在這裏找到你夢寐以求的渡假屋及投資各國商用物業的最佳機會。

展出物業包括價值15,000美元之渡假公寓及至數百萬美元、專供首要商業投資人士的用地。

超過100間國際地產公司將展出不同類型的物業，包括房屋、農場、山區及沿岸別墅、湖邊公寓、十六世紀房舍、酒店、旅館、購物中心、寫字樓及商業大廈。

地點包括英國、庇里牛斯山、美國、法國南部、澳洲、西班牙、瑞士、賽普勒斯、加拿大、哥斯大黎加、波多黎各、巴哈馬羣島、西德、葡萄牙、特納利夫島、易必亞島等等。

屆時將有投資顧問隨時協助閣下，閣下更可立即前往視察所挑選的物業。

閣下蒞臨麗晶酒店香港海外物業展覽會時，請向接待處出示咭片。

詳情請電：5-296849垂詢

道超高塘油

園花憩休建

完工月十棚花亭涼

THE PROFESSIONAL OPTICAL CENTRE

專業驗眼配鏡中心

新港中心新店開業

全能炊具 一爐永逸

三洋石油氣煮食爐，煮、烤、燜樣樣皆能，煮食快捷更方便，廚房好幫手，真正一爐永逸。

- 三洋石油氣煮食爐優點：
- 電子自動點火
- 燜爐溫度可調校
- 60分鐘燜爐計時及响鬧器
- 雙重燜爐門安全設計
- 不銹鋼爐頭

GR503P 4爐頭+燜爐

GR902P 5爐頭+燜爐

GR501P 4爐頭+燜爐

SANYO 達誠三洋電器有限公司

本港新聞

運輸署新例監察服務

小巴須領客運牌照 證照

【本報訊】運輸署宣佈，申請客運牌照的小巴，必須領取客運牌照，方可合法營運。此舉旨在加強對小巴行業的監察，確保乘客的安全及服務質量。

運輸署發言人表示，根據新例，所有在公共道路行駛的小巴，必須向運輸署申請客運牌照。申請時，車主需提供車輛的詳細資料，包括車身號碼、引擎號碼及保險證明等。牌照費為一百五十元，有效期為一年。

發言人強調，領取客運牌照的小巴，必須遵守運輸署的相關規定，包括不得超載、不得在指定禁行區行駛等。違規者將面臨罰款或吊銷牌照的處分。

成長寵物遇水膨脹 孩童吞下後果堪虞

民政司參觀消委會產品試驗工作

【本報訊】民政司昨日參觀了消費者委員會（消委會）的實驗室，了解該會如何進行產品安全測試。在參觀過程中，民政司特別關注了兒童玩具的安全性，特別是那些遇水膨脹的玩具。

民政司表示，兒童玩具的安全性至關重要，任何可能對兒童健康造成威脅的玩具都應受到嚴格的監管。消委會的實驗室設備先進，技術人員專業，能夠對各種玩具進行全面的測試，確保其符合安全標準。

在實驗室中，民政司看到了一個名為「水膨脹玩具」的測試過程。該玩具在接觸水後會迅速膨脹，如果兒童吞下，可能會導致腸胃阻塞，甚至危及生命。民政司對此表示震驚，並強調消費者應在購買玩具時保持警惕，選擇安全可靠的品牌。

夜盜光顧灣仔工地 驚動看更棄械逃去

【本報訊】昨晚凌晨，灣仔區一處建築工地發生盜竊案。一名看更在睡夢中被盜賊闖入，驚動後棄械逃去。警方接報後迅速趕到現場，但盜賊已逃之夭夭。

據悉，盜賊在工地內翻閱了一些文件，並偷走了一些工具。警方目前正在全力追緝盜賊，並呼籲知情者提供線索。

一面舊曆年一

【本報訊】一九九九年三月廿三日，是農曆二月初一，也是舊曆年的第一天。許多市民在清晨前往廟宇祈福，祈求新的一年平安順利。

遊嘉道理實驗農場 加深認識植物動物

【本報訊】嘉道理實驗農場昨日舉行了一項親子活動，邀請家長帶同子女前往參觀。活動旨在讓市民了解農場的運作，並加深對植物和動物的認識。

在農場中，家長和子女一起觀察了各種農作物，並與農場的工作人員交流。此外，還舉行了一場關於植物和動物的講座，由專業人士主講，內容豐富有趣。

遭賊持刀入屋行劫 女子反抗時被刺傷

【本報訊】昨晚凌晨，一名女子在寓所內遭賊持刀入屋行劫。女子在反抗過程中被賊刺傷，傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，將賊人拘捕，並送女子前往醫院救治。

警方表示，賊人是一名三十多歲的男子，目前已被控以搶劫及傷人罪名。警方呼籲市民加強防範，並注意家居安全。

榮獲櫻花牌鋼琴代理權 精兵集團舉行慶祝酒會

【本報訊】精兵集團昨日舉行了一場慶祝酒會，慶祝該集團榮獲櫻花牌鋼琴的代理權。酒會吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

精兵集團負責人表示，櫻花牌鋼琴以其優良的音質和精湛的工藝享譽全球，此次獲得代理權，是集團業務發展的一個重要里程碑。集團將致力於為廣大客戶提供優質的服務，並推廣櫻花牌鋼琴的銷售。

中國針灸學會聯歡 宴王春秋回港講學

【本報訊】中國針灸學會昨日在香港舉行了一場聯歡宴會，歡迎回港講學的王春秋先生。宴會上，王春秋先生與在場的針灸專家進行了交流，並分享了他的學術心得。

王春秋先生表示，此次回港講學，是應邀而來，旨在與香港針灸界的同仁交流經驗，共同推動針灸事業的發展。他希望通過此次講學，能為香港的針灸事業貢獻力量。

旅遊協會頒贈獎狀 馬哥孛羅獲十一項

【本報訊】旅遊協會昨日頒發了十一項獎狀，表彰在旅遊服務方面表現優異的馬哥孛羅酒店集團。馬哥孛羅酒店集團負責人表示，獲得這些獎狀是對其服務質量的肯定，集團將繼續努力，為客戶提供更好的服務。

淡平仍市股京東 升同轉通普價做

【本報訊】昨日股市表現平穩，淡平仍市股京東，升同轉通普價做。市場氣氛穩定，投資者信心較強。

華僑日報讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報昨日收到了一批讀者捐款，用於支持慈善事業。華僑日報表示，將繼續致力於弘揚善舉，為社會做出貢獻。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格（即五寸位）每行收費六十元，三天起碼，最大限額（五十寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上刊收費，每日下午三時前截稿。

丸三參

名中醫藥專家主理

專治：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦科經閉、產後虛弱等症。

地址：九龍彌敦道44號左邊地下 電話：3-687682

古今真名畫展銷

名畫滿堂 集千載精英 文物無市 售二折價錢

展品包括：宋元古畫、沈周、文徵明、八大、鄭板橋、黃慎、任伯年、吳昌碩、黃賓虹、高劍父、奇峰、陳樹人、潘天壽、徐悲鴻、齊白石、傅抱石、溥儒、張大千、及當代大小名家。

全部照碼二折 切勿錯過 25歲以上 歡迎參觀

要學痔科

金寶麗牌床褥梳化

最新出品坐睡梳化床 剪線購買八折優待

地址：北角渣甸道17號5-68621

福日露立止劇咳

治咳神藥 功效顯著

地址：九龍彌敦道44號左邊地下 電話：3-687682

汽車焗油

車身焗油 代報燕梳 保用三年

地址：九龍彌敦道44號左邊地下 電話：3-687682

華僑日報辦事處

九龍彌敦道44號左邊地下 電話：3-687682

華僑日報讀者 七海旅行團

台北訂房 五折優待讀者

有效日期：由即日起至八四年四月三十日止

台北富都大飯店，是台灣最近開業之五星級國際觀光大酒店，歐陸風格，氣派豪華，擁有三〇四間豪華套房及達到世界水準的現代化設備，加以無微不至的服務，使每個旅客都有賓至如歸的感受。現優待本報讀者，凡於四月三十日以前訂房，仍照五折特價優待，機會難逢，報名從速！

三晚四日富都假期 天天出發 酒店+接送 每位祇收：H.K.\$690

1. 三晚台北富都大飯店豪華套房 2. 台北往返機場或西貢機場 3. 三天港式西餐或西式早餐 4. 免費享用歡迎飲品(Welcome drink) 5. 免費享用桑拿浴及按摩九折優待 6. 免費使用健身房設施及各項設備 7. 房間供應水果籃 8. 贈送當日台北中文報紙一份 9. 個別和導遊及私人司機之信誼及信封 10. 在富都大飯店購物及各餐館飲食一律九折優待

*代理各大航空公司機票，收費低廉，服務忠誠。
*特約代理台北、香港、荷蘭、希爾頓、香格里拉、富都、財神及美琪等一流大酒店訂房服務。
*歡迎訂房及查詢，熱線電話：5-413083

詳情請詢：七海旅運有限公司 香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081

浪漫 IN-ROMANTIC

女性外用避孕薄膜

FEMALE CONTRACEPTIVE FILM FOR EXTERNAL USE

香港藥物註冊 HK-20322

中國首創，舉世矚目 最新婦女外用避孕藥

總代理：華潤石油化工有限公司 經銷：樂記藥業有限公司

地址：香港永樂街172-176號永富商業大廈702室 電話：5-446693 電報掛號：香港1313

華僑日報讀者 捐款行善

華僑日報昨日收到一批讀者捐款，用於支持慈善事業。

法國家庭電腦用戶 家內可定法航座位

ALPHATEL 電腦系統，可在家中直接預訂法航機票及酒店。

東亞銀行有限公司

根據香港銀行條例（第一百五十五章）第三十七條第一節之規定公佈

(以港幣千元計算)

資產負債表

一九八三年十二月三十一日

| 附註 | 1983 | 1982 |
|--------------|----------------|-------------|
| 股本 | (四) \$ 214,599 | \$ 195,090 |
| 公積金 | (五) 501,556 | 445,962 |
| | \$ 716,155 | \$ 641,052 |
| 各項存款包括準備及儲備金 | 8,600,881 | 7,073,033 |
| 附屬公司存款 | 622,725 | 787,847 |
| 撥派是屆末期股息 | 34,336 | 31,214 |
| 代客信用及保證等承擔 | 1,020,197 | 745,433 |
| | \$10,994,294 | \$9,278,579 |

董事
簡悅強
馮秉芬
李福樹總經理
李國寶

本頁之附註應視為本帳項之一部份

綜合資產負債表

一九八三年十二月三十一日

| 附註 | 1983 | 1982 |
|--------------|----------------|-------------|
| 股本 | (四) \$ 214,599 | \$ 195,090 |
| 公積金 | (五) 534,146 | 471,072 |
| | \$ 748,745 | \$ 666,162 |
| 各項存款包括準備及儲備金 | 9,179,192 | 7,811,667 |
| 撥派是屆末期股息 | 34,336 | 31,214 |
| 代客信用及保證等承擔 | 1,020,197 | 745,433 |
| | \$10,982,470 | \$9,254,476 |

董事
簡悅強
馮秉芬
李福樹總經理
李國寶

本頁之附註應視為本帳項之一部份

帳項附註

| | | | | |
|---|-----------|----------|-----------|----------|
| (一) 會計政策 (甲) 綜合基準 本綜合帳項包括本銀行及其所有附屬公司截至一九八三年十二月三十一日止已審核之帳項至 於附屬公司之業績及儲備金除所收股息之外並未作綜合計算 (乙) 折舊及撥備 董事會對可能成為結數之貸款已撥備金此外並撥出一筆款項作為呆帳之一般準備 (丙) 外幣 以外幣結算之資產及負債重估按結算日之外幣匯兌市價計算為港幣內交易而產生之匯兌 溢利及虧損已包括在損益內 (丁) 折舊 租約土地剩餘之租期不足五十年者乃根據其餘下之租期按每年平均攤銷其他土地則按無 計算任何攤銷折舊之折舊則根據其可用期估計為五十年或更短若土地剩餘租約年期二者之較 低者依直線攤銷法計算 其他固定資產之折舊則根據其估計可用期按直線攤銷法計算 (二) 溢利 溢利經已減除下列各項： (甲) 撥款前溢利 (乙) 董事會 利息 其他開支（常務董事） (三) 稅項 溢利稅係以一九八三年十二月三十一日止之估計應課稅溢利按現行課稅率計算 (四) 股本 註冊股本：200,000,000股每股 \$2.50 實收股本： 一九八三年一月一日：78,036,000股每股 \$2.50 一九八三年三月三十一日： 溢利：7,839,600股每股 \$2.50 一九八三年十二月三十一日：85,839,600股每股 \$2.50 | 1983 | 1982 | 1983 | 1982 |
| | \$ 446 | \$ 312 | \$ 469 | \$ 332 |
| | \$ 621 | \$ 628 | \$ 621 | \$ 628 |
| | \$ 2,617 | \$ 3,104 | \$ 2,617 | \$ 3,104 |
| | \$ 3,238 | \$ 3,732 | \$ 3,238 | \$ 3,732 |
| | \$195,090 | | | |
| | | | 19,509 | |
| | | | \$214,599 | |

於一九八三年三月三十一日舉行之本銀行股東週年大會通過下列決議之案：
由本銀行目前股本總額項下撥出 \$19,509,000 作為資本撥款已繳足其款項價值 \$2.50 之普通
7,839,600 股按每持有十股而值 \$2.50 之股份換取一股價值 \$2.50 新股之比率分派予已發行之
新股等新股與已發行股份享有同等權益

(五) 公積金

| 本銀行 | 1983 | 1982 | 本集團 | 1983 | 1982 |
|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 資本公積金 | | | | | |
| 股本溢價 | \$188,276 | \$ - | \$188,276 | \$ - | \$ - |
| 溢利 | (19,509) | 188,276 | (19,509) | 188,276 | 188,276 |
| 供股升值淨額 | - | - | - | - | - |
| 年底結餘 | \$168,767 | \$188,276 | \$168,767 | \$188,276 | \$188,276 |
| 其他 | | | | | |
| 年初結餘 | \$ - | \$ - | \$13,000 | \$3,000 | \$10,000 |
| 由普通公積金撥入 | - | - | - | - | - |
| 年底結餘 | \$ - | \$ - | \$13,000 | \$3,000 | \$10,000 |
| 資本公積金合計 | \$168,767 | \$188,276 | \$181,767 | \$201,276 | \$198,276 |
| 普通公積金 | \$252,410 | \$212,428 | \$263,410 | \$225,428 | \$212,428 |
| 溢利 | (36,018) | - | (46,018) | - | - |
| 由本行溢利撥入 | 75,000 | 76,000 | 83,000 | 84,000 | 84,000 |
| 年底結餘 | \$327,410 | \$252,410 | \$346,410 | \$263,410 | \$212,428 |
| 未分配溢利 | \$ 5,379 | \$ 5,276 | \$ 5,969 | \$ 6,386 | \$ 6,386 |
| 公積金合計 | \$501,556 | \$445,962 | \$534,146 | \$471,072 | \$418,814 |

核數師報告書

致東亞銀行有限公司股東

依照本核數師意見刊於本頁銀行及其集團之帳項均符合公司條例中有關銀行帳項之條例基於
此原則本帳項足以顯示該銀行及其集團在一九八三年十二月三十一日真實公平之財務狀況及結至
該日止之財政年度全年溢利

香港一九八四年一月二十五日

董事會：簡悅強爵士（主席）、馮秉芬爵士、李福樹、黃頌民、簡悅慶、李福和、羅桂祥、何佐芝、李福權、簡悅隆、簡悅輝、李國寶、黃頌顯、李福深

總經理：李國寶
副總經理：馮萬鎰
助總經理：梁鏡章
高級經理：劉子良、黃建章、黃建章、林鉅榮、劉順銓、梁澤豪

黃子羽、郭碧豪、陳桃昌、彭玉榮、連恩賜、葉崇彬、陳啓明、蘇偉滔、蔡藝文、李敬碩、吳詠鴻

● 常務董事

(六) 附屬及聯營公司

| 附屬公司（原值） | 1983 | 1982 | 附屬公司（原值） | 1983 | 1982 |
|------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|
| 投資附屬公司（原值） | \$ 38,030 | \$ 38,030 | 投資附屬公司（原值） | \$ 38,030 | \$ 38,030 |
| 投資附屬公司（原值） | 27,200 | 27,200 | 投資附屬公司（原值） | 27,200 | 27,200 |
| 投資附屬公司（原值） | \$ 65,230 | \$ 65,230 | 投資附屬公司（原值） | \$ 65,230 | \$ 65,230 |

此等公司之細則如下：

| 附屬公司 | 註冊地點 | 一九八三年十二月三十一日 本銀行所佔實收 普通股本權益 | 業務性質 |
|--------------|------|-----------------------------------|---------|
| 東亞財務有限公司 | 香港 | 百分之十 | 一般金融服務 |
| 東亞銀行信託有限公司 | 香港 | 百分之十 | 信託服務 |
| 東亞銀行受託代管有限公司 | 香港 | 百分之十 | 受託代管服務 |
| 東亞銀行受託代管有限公司 | 星加坡 | 百分之十 | 受託代管服務 |
| 東亞華寶有限公司 | 香港 | 百分之五十 | 一般金融服務 |
| 香港出口財務有限公司 | 香港 | 百分之二十 | 出口信貸 |
| 銀聯通寶有限公司 | 香港 | 百分之二十 | 自動櫃員機服務 |

(七) 資本承擔

| 已批准但未作準備之支出 | 1983 | 1982 | 已批准但未作準備之支出 | 1983 | 1982 |
|-------------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|
| 已簽合約 | \$ 18,700 | \$ 16,000 | 已簽合約 | \$ 18,700 | \$ 16,000 |
| 未簽合約 | - | 8,200 | 未簽合約 | - | 8,200 |
| | \$ 18,700 | \$ 24,200 | | \$ 18,700 | \$ 24,200 |

(八) 或有負債

(甲) 逾期外匯合約之承擔
(乙) 約二千四百萬元之未收貸款承擔（一九八二年——五億八千二百萬元）並未列入帳項之內
(丙) 銀聯通寶公司股份之承擔為二千五百萬元

畢馬威會計師

香港執業會計師

註冊行址：香港德輔道中十號

核數師：畢馬威會計師（香港執業會計師）

附屬公司：東亞財務有限公司
東亞銀行信託有限公司
東亞銀行受託代管有限公司
東亞銀行受託代管有限公司（星加坡）

聯營公司：東亞華寶有限公司
香港出口財務有限公司
銀聯通寶有限公司

娛樂圈

無線逢星期日 推出單元喜劇

由四月八日起，逢星期日晚上八時至九時，無線電視將推出一個新製作的單元喜劇，名為「無綫逢星期日」，由多個喜劇演員演出，內容包括：「無綫逢星期日」、「無綫逢星期日」、「無綫逢星期日」等。



中國電影代表團宴客 謝添團長代表致詞

中國電影代表團成員，昨晚在港舉行宴會，謝添團長代表致詞，表示此次來港訪問，是中國電影界與香港電影界交流的重要機會。



亞視新節目 大家早晨主持人

由亞視電視台主辦的「大家早晨」節目，將於四月八日起，由多位知名主持人主持，內容包括：「大家早晨」、「大家早晨」、「大家早晨」等。



肥水不流外人田 無綫為保利益 藝員要簽華星

無線電視台為了保利益，要求藝員簽下華星合約，否則將面臨被解僱的風險。

無線電視台為了保利益，要求藝員簽下華星合約，否則將面臨被解僱的風險。



黃錦榮與陳欣健 拍檔搞自資拍片

黃錦榮與陳欣健兩位知名藝人，最近決定自資拍攝電影，內容包括：「黃錦榮與陳欣健」、「黃錦榮與陳欣健」、「黃錦榮與陳欣健」等。

潛移默化學上了手 毛舜筠粵劇演出癮

招標出售 茲有嘉年華有限公司破產管理人委託招標出售下列建築用機械：

轉讓聲明 為遵照香港法例一九八〇年業務轉讓（保障債權人）條例第五節之規定茲通告如下：

通告 啓者GUERLAIN SOCIETE ANONYME, A FRENCH COMPANY OF 68 AVENUE DES CHAMPS-ELYSEES, PARIS (SEINE) FRANCE

轉讓聲明 為遵照香港法例一九八〇年業務轉讓（保障債權人）條例第五節之規定茲通告如下：

香港生力啤酒廠有限公司董事會副主席 立端利有限公司董事會主席 安德士蘇理安諾先生於一九八四年三月十八日星期日在西班牙馬德里逝世，謹訂於一九八四年三月二十三日星期五假左列教堂舉行追思彌撒，謹此奉告

香港生力啤酒廠有限公司謹啟

下午五時：香港花園道聖約瑟堂

下午六時：九龍窩打老道華仁書院聖依納爵堂

香港隧道有限公司 九龍紅磡行政大廈 通告

由一九八四年四月一日起，隧道車票祇由香港隧道有限公司發售，滙豐銀行亦由該日起停止代本公司發售車票。本公司將擴大現時之郵購服務。有意使用上述服務人士請來函索取郵購表格或致電本公司行政經理查詢。（電話：3-334141）本公司收到郵購表格當日即以掛號郵件將車票寄出。

葉健士 隧道經理

陳百祥去信無綫 用詞懇切望能提前解約

陳百祥向無綫電視台提出解約，並表示希望能夠提前解約。

治喪處：香港殯儀館

英皇道六九號 電話：六二五式六八八

先慈司徒母陳太夫人於公曆一九八四年三月廿五日（農曆二月廿一日）正午十二時在該館

大禮堂大殮下午一時辭靈隨即出殯安葬葬灣華人永遠墳場此計

一九八三年公司清盤案第二百八十五宗拍賣永華鑽石有限公司之柚木紅木及鋼寫字樓傢俬 BURGESS BOE

電腦分重量電子磅量度器顯微鏡寶石鑑定器大夾萬打字機計算機寫字機影印機電器用具開路電視及其他廣告

本港新聞

觀塘社會服務設施 未能配合激增人口

將來發展規劃會及三項因素 區議會及地區團體意見受重視

【本報訊】觀塘區議會昨晚在觀塘會議廳舉行會議，討論區內社會服務設施未能配合人口激增的問題。區議會主席表示，區內人口在過去十年中，由二萬五千餘人增至八萬餘人，人口激增對區內社會服務設施造成極大壓力。區議會將成立一個小組，研究區內社會服務設施的發展，並與地區團體及區議會合作，共同解決問題。

促設統籌小組 處理木屋事務

檢討房屋事務委員會兩局議員 處理木屋事務

【本報訊】房屋事務委員會兩局議員，昨晚在會議中，促設統籌小組，處理木屋事務。議員表示，目前木屋問題日益嚴重，需要一個統籌小組，負責處理木屋的興建、改建及拆除等事務。該小組將與有關部門合作，共同解決木屋問題。

印度抨擊法國 保護主義

主席保護主義 印度抨擊法國

【本報訊】印度政府昨晚在新聞稿中，抨擊法國保護主義。印度政府表示，法國政府最近採取了一系列保護主義措施，這將對世界貿易造成嚴重影響。印度政府呼籲法國政府停止保護主義，並採取措施促進世界貿易的發展。

關注核電 助協會委盼

益權民市障保 關注核電 助協會委盼

【本報訊】核電發展委員會昨晚在會議中，討論關于核電發展的問題。委員會主席表示，核電發展將對社會產生重大影響，需要社會各界的關注和支持。委員會將與有關部門合作，共同解決核電發展中的問題。

生力啤酒廠有限公司 董事會主席報告

各位股東：
本人欣然向各位報告，一九八三年，即生力在香港成立之三十五週年，本公司再一次取得令人滿意的業績。在過去一年中，雖然出現若干影響營業額及利潤之因素，但本公司仍取得優異成績。一九八三年乃本港經濟受到挑戰之年，但本公司經營如此成功，並表現其活力及衝勁，誠堪嘉許。

儘管一九八三年環境不佳，尤其是上半年更遭逢嚴峻之天氣，加上本港社會受政治、經濟及金融方面不安之困擾，但本公司之營業淨收益仍增加百分之二十八，增為四億五千九百五十萬零二千一百八十四元。下半年之營業額更創增長紀錄，本人認為，此乃香港市民基於外貿復甦而信心提高及天氣轉晴所致。純利增加百分之二十二，增為五億六千六百四十七萬五千五百五十八元。由於港府提高啤酒稅百分之七十七及通脹之影響，純利增加與營業淨收益增長之比率略有降低。港元貶值亦使進口材料之價格及燃料、電力與運輸之費用均告上漲。本公司已於十一月提高啤酒售價，以期向復因成本不利因素影響而下降之邊際利潤。

本公司在競爭最激烈之飲品市場上繼續擴大其有效之推銷計劃，啤酒銷量因而得以首次超越一億公升大關，從而進一步提高本公司在啤酒市場所佔之份額，更顯生力啤酒銷冠之地位。

至於包裝及容量方面，七月份起更增加一公升樽裝。本公司樽裝及桶裝啤酒，均保持良好銷路，約佔總營業額三分之一。銷量增長最迅速者，仍為罐裝生力啤酒，反映出消費者對本港罐裝啤酒之信心增加，而更喜愛包裝方便之罐裝啤酒。

本公司正積極發展啤酒出口業務，不過目前之營業額仍有待增進。本公司認為，啤酒遠銷中國及澳門大有可為，因為兩地之經濟發展正力與本港，而生活水準之提高更將有利於形成消費品之新市場。因此，中國在發展啤酒業方面，亦極感興趣。一九八三年期間，本公司繼續與港、中兩方有關生產及市場管理之交流工作，並為中國貿易及技術代表團安排參觀本公司啤酒廠及其生產及運銷設施。

自一九八一年起，本公司根據特許協議擴充及運銷之威靈頓啤酒，銷售成績令人滿意，遠銷至該啤酒市場上預期之銷額。威靈頓之牌子，已成功地滲入各消費階層之市場，因而在本港多樣化之消費市場上，前景極佳。同時本公司正不遺餘力，積極出口威靈頓啤酒至東南亞各地。

本公司耗資二億元之擴建計劃，現已為生產及銷售作出有效貢獻。兩套高速入樽設備之安裝工程業已告竣，有關設備亦已於一九八三年下半年後期完成試機，並於財政年度結束後由一九八四年一月起，已全面投入生產。新入樽設備具有高超之操作效率。

早於一九八二年一月使用之沙田貨倉，使本公司之入樽作業更富彈性，運銷系統亦顯著改善。本公司之生產及運銷能力現已能配合預期之市場增長與必需之擴展相應。

自一九八〇年開始之擴展計劃，完成後將使本公司處於更穩健之地位以應將來所需。此項投資由於時間恰當且效能良好，故消費者及股東均將得益。

財務概況
本公司主要之資本性支出計劃，即上述之新入樽及運銷設施，係以無抵押長期借款形式提供資金。由於近年來溢利之穩定資產價值龐大，與資本基礎相稱，故各董事認為應增加股東資金，以擴大資本基礎至為合理。

因此，董事會決議增資一億九千七百萬元，按五股併三股，配售三千一百八十三萬八千四百股予一九八四年二月二十二日名列股東登記名冊之股東。每股配售價為六元二角五分，於一九八四年四月五日前全數繳足。此次配股之淨收入將全部作為減低長期借款之用。

該等新股除不能享有截至一九八三年十二月三十一日止之年度已宣佈之末期股息及現金紅利外，將與現有之股份同等權益，包括享有截至一九八四年十二月三十一日止之年度之股息及紅利。此次配股新股，結果令本公司之實收資本由五億三千三百零六萬四千九百九十九元增至六億三千零六十四萬九千九百九十九元。

第三季之季度股息已通過往後股息之水平增為每股一角二分，反映本公司一貫之政策乃提高股息以配合溢利之增長。董事會現提議批准末期股息再增至一角四分及現金紅利增為二角六分，於股東週年大會後隨即派發。連同末期股息及紅利，本年度共派息七角二分，較一九八二年增加百分之十六。

職工動態
在進入第三十六個經營之期，本公司獲悉頗多員工已屆退休之年。本公司對彼等之忠誠及貢獻深以為敬。各退休員工對生力之成功歷史，均扮演重要角色。故謹在此以表謝忱，並祝退休後生活如意。

本公司一九八三年繼續派員員工參與香港管理學會、香港生產力促進中心及其他專業及工業機構舉辦之訓練課程，目的在培育各職級之未來行政人員及熟練技工。

本公司在人事政策上另一重要之一面為對社會活動及體育活動之支持，並曾為員工及其家屬舉辦旅行及各項戶外活動。

近年來香港之勞工法例趨向更趨完善，若限於增進社會對勞工之關注及在安全與健康方面，提供更佳之保障。本公司對該等改進表示歡迎，並全力支持及參與。

董事近訊
麥度拿先生已於一九八三年三月三十一日辭去董事職務。麥氏任職本公司董事及技術顧問達三十五年之久，在改進生產設備方面功勞卓著，令本公司生產從年產二十萬公升增至一億公升。麥氏本人之勤奮與專長及其扶掖之後進，令生力啤酒之品質在香港市場上能享譽。本人深信，各位股東當樂於與本人同視麥氏榮休之悠長歲月，生活愉快。

社會公益
本公司支持香港政府之政策，致力於參與促進各民政司署舉辦之大型節目。近年來香港已漸進升為一成熟及傾向於消費之社會，可以漸多之時間用於閒暇活動、藝術及體育方面。本公司實為鼓勵及支持各中央及地方政府團體之前驅，以發展及改善其體育設施，戶外遊樂及各類社會活動。本公司相信在此方面積極參與，可令本公司及社會達到共同目標。香港現已成為世界主要貿易及金融中心之一。此舉當符合香港市民之志趣。

本公司參與社會計劃之範圍顯出公關部門全人工作之成果：此部門主要任務為聯絡公共及民衆各團體。在此方面，公關部經理負責社會事務之陳英蘭君於九月間獲港督委任為立法局議員，任期兩年。陳君前已獲選為區議員，並為最年青之立法局議員，其服務社會精神，堪稱楷模。

未來展望
本港之生產總值預期有所增長，製造業及工業方面，將在復甦中領先。此一趨勢，已在一九八三年後期逐漸呈現，因北美市場之復甦能力出乎意料之強，加以歐洲市場亦趨回升，促使出口增加，預料至一九八四年此趨勢仍將持續。

本公司在香港之投資承擔，仍堅定不移，更為長遠利益而增加生產性資產所作之資本性開支，足為明證。本公司於一九八四年創辦，與香港市民之命運及其經濟，息息相關，而香港與生力啤酒亦共趨繁榮。

因此，本人對生力啤酒及其所在地區之前景繼續顯示信心。本公司具有穩固之資產及財政基礎，尤其重要者，更擁有勤奮之員工及精明能幹之行政管理人員，以應付未來。

本人謹代表董事會及行政管理人員對各位僱員之努力成果及各位顧客與股東之鼎力支持，使年度成為更成功之一年，致以衷心謝意。

安德士蘇理安諾(三世)
董事會主席

羅兵威會計師事務所 遷址通告

本公司下列部門將由一九八四年三月二十九日起遷往香港中環遮打道十號太子大廈：

客戶會計部及秘書部 20/F
企業管理顧問部 25/F (入口在24/F)
中國事務部 25/F (入口在24/F)

核帳、稅務、公司事務顧問及高級職員招募
各部門仍留在太子大廈21/F及22/F

本公司電話號碼保持不變，仍為
5-222111及5-262111。

在港開業 致力開拓 中國市場

柏圖電腦公司，為配合中國市場之發展，特在港開業。本公司經營各類電腦產品，包括個人電腦、辦公電腦及工業電腦等。本公司產品品質優良，價格合理，歡迎各界人士垂詢。

行政局批准 四月內公佈詳情

【本報訊】行政局昨晚在會議中，批准有關某項計劃的申請。行政局表示，該項計劃將對社會產生重大影響，需要進一步的研究和評估。行政局將於四月內公佈有關計劃的詳細情況。

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 1014737 (AN ESCALATOR SAFETY DEVICE 自動梯安全裝置)

此項安全裝置適用於自動扶梯，能有效防止意外發生。該裝置由英國著名工程師設計，結構堅固，操作簡便。歡迎各界人士垂詢。

BRITISH DESIGN REGISTRATION NO. 1014738 (AN ESCALATOR SAFETY DEVICE 自動梯安全裝置)

此項安全裝置適用於自動扶梯，能有效防止意外發生。該裝置由英國著名工程師設計，結構堅固，操作簡便。歡迎各界人士垂詢。

某銀行招請職員

本銀行現招請若干名職員，負責各項銀行業務。申請者須具備大學畢業程度，並具備相關專業知識。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本銀行人事處。

香港高等法院

一九八四年清盤案第八十八宗
SIC ELECTRONICS COMPANY LIMITED
SIC ELECTRONICS COMPANY LIMITED 宣佈清盤，所有債權人請於一九八四年四月三十日前向清盤人申報債權。

香港高等法院

一九八四年清盤案第八十九宗
SOUTH EAST ELECTRONICS GROUP COMPANY
SOUTH EAST ELECTRONICS GROUP COMPANY 宣佈清盤，所有債權人請於一九八四年四月三十日前向清盤人申報債權。

退股聲明

本人因故退出某公司，所有該公司之債務與本人無關。特此聲明。

香港房屋貸款有限公司通告

本公司將於一九八四年五月二十四日召開股東週年大會，討論派發股息及選舉董事等事項。請各位股東準時出席。

香港房屋貸款有限公司通告

本公司將於一九八四年五月二十四日召開股東週年大會，討論派發股息及選舉董事等事項。請各位股東準時出席。

退股聲明

本人因故退出某公司，所有該公司之債務與本人無關。特此聲明。

本港新聞

何處理劫英航事件
台北尚未決定

劫機者實是香港居民梁偉強
任職中資機構住北角妻在湖南

【本報訊】劫機事件發生後，國府已派員調查，並由港府派員協助。據悉，劫機者梁偉強，現年三十八歲，係香港居民，現任職中資機構，住北角，其妻在湖南。梁氏在劫機前，曾向港府申請護照，但被拒絕。梁氏在劫機後，曾向港府表示悔意，並願回港受審。港府已表示，將視梁氏之表現，決定是否准其回港。

被劫客機昨晚抵港
搭客憶述經過

【本報訊】昨晚抵港之被劫客機，搭客們對經過憶述不一。據悉，該機係由台北飛往香港，機上載有乘客及機組人員。機上乘客對劫機經過憶述不一，有的稱劫機者係兩名男子，有的稱係三名男子。劫機者曾要求機長飛往台北，機長曾拒絕，但劫機者仍不滿意。劫機者曾威脅機長，若不飛往台北，將殺害機上人員。機長最終決定飛往台北，但劫機者仍不滿意，並要求機長飛往香港。機長最終決定飛往香港，並在昨晚抵達香港。

飛抵台灣始知被劫
乘客恐懼幸未混亂

劫機者被帶走時向搭客道歉
【本報訊】昨晚抵港之被劫客機，搭客們對經過憶述不一。據悉，該機係由台北飛往香港，機上載有乘客及機組人員。機上乘客對劫機經過憶述不一，有的稱劫機者係兩名男子，有的稱係三名男子。劫機者曾要求機長飛往台北，機長曾拒絕，但劫機者仍不滿意。劫機者曾威脅機長，若不飛往台北，將殺害機上人員。機長最終決定飛往台北，但劫機者仍不滿意，並要求機長飛往香港。機長最終決定飛往香港，並在昨晚抵達香港。

英航總經理在機場表示
相信是在香港上機

【本報訊】英航總經理在機場表示，相信劫機者是在香港上機。據悉，英航總經理在機場表示，相信劫機者是在香港上機。英航總經理表示，英航在劫機事件中，已盡力配合港府調查。英航總經理表示，英航在劫機事件中，已盡力配合港府調查。英航總經理表示，英航在劫機事件中，已盡力配合港府調查。

中國民航局發言人
對劫機事拒絕置評

【本報訊】中國民航局發言人對劫機事拒絕置評。據悉，中國民航局發言人對劫機事拒絕置評。中國民航局發言人表示，中國民航局已收到港府通知，並已派員調查。中國民航局發言人表示，中國民航局已收到港府通知，並已派員調查。中國民航局發言人表示，中國民航局已收到港府通知，並已派員調查。

誠聘女賓飯兼打雜
九龍高尚住宅聘請女賓飯兼打雜

一名，粵菜為主，需留宿，薪酬優厚。有意者請電 420101 內線 55 號。

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

葵涌電子廠遭賊入門
盜走零件三百萬元

【本報訊】葵涌電子廠遭賊入門，盜走零件三百萬元。據悉，該廠係葵涌區一大型電子廠，現已報警調查。該廠負責人表示，該廠在昨晚遭賊入門，盜走零件三百萬元。該廠負責人表示，該廠在昨晚遭賊入門，盜走零件三百萬元。該廠負責人表示，該廠在昨晚遭賊入門，盜走零件三百萬元。

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

通告

楊漢池律師行
香港中環皇后大道中九號

東亞大學成立週年紀念特刊

東亞大學有賴支持

信託委員會主席何鴻燊



三年前，澳門開始興建東亞大學。三年來，東亞大學在信託委員會主席何鴻燊的領導下，已初具規模。其間，何主席曾多次親臨校園，與師生見面，並對大學的發展給予極大的支持。何主席表示，東亞大學的成立，是澳門教育史上的一件大事，也是澳門社會進步的體現。他希望，東亞大學能為澳門培養出更多的人才，為澳門的繁榮和穩定做出貢獻。

本地區一間國際性大學

校園寧靜學生專心學業

東亞大學創辦於一九八四年，其宗旨是為澳門培養出具有國際視野的人才。大學的校園環境優美，設施齊全，為學生提供了一個寧靜的學習環境。學生們在專心學業的同時，也能享受到大學提供的各種文化活動和體育設施。大學的教學質量得到了社會的廣泛認可，吸引了來自世界各地的學生前來就讀。大學的成立，不僅豐富了澳門的教育資源，也為澳門的國際化建設做出了貢獻。

公開學院學生 來自各行各業

在家修讀減輕依賴講授

公開學院是東亞大學的一個重要組成部分，為社會人士提供了一個在家修讀的機會。學院的學生來自各行各業，包括政府公務員、企業員工、自由職業者等。學院的課程設置靈活，學生可以根据自己的工作時間和興趣愛好選擇合適的課程。學院的教學方式採用了多種形式的講授，包括面授、函授、網絡教學等，以滿足不同學生的需求。學院的成立，為社會人士提供了更多的學習機會，也為社會培養了更多的人才。

三年已見成就

校董會主席馬萬祺



東亞大學成立三年來，在各界的支持下，取得了長足的進步。校董會主席馬萬祺表示，大學的成立，是澳門教育史上的一件大事，也是澳門社會進步的體現。他希望，東亞大學能為澳門培養出更多的人才，為澳門的繁榮和穩定做出貢獻。大學的教學質量得到了社會的廣泛認可，吸引了來自世界各地的學生前來就讀。大學的成立，不僅豐富了澳門的教育資源，也為澳門的國際化建設做出了貢獻。

東亞大學校董會

| | |
|--|---------|
| 主席：馬萬祺 | 副主席：何鴻燊 |
| 校董：何鴻燊、馬萬祺、何澤生、何澤榮、何澤南、何澤北、何澤東、何澤西、何澤南、何澤北、何澤東、何澤西 | |

研究院屬最新學院

舉辦兼讀專業課程

東亞大學研究院是大學的一個重要組成部分，為社會人士提供了一個在家修讀的機會。研究院的課程設置靈活，學生可以根据自己的工作時間和興趣愛好選擇合適的課程。研究院的教學方式採用了多種形式的講授，包括面授、函授、網絡教學等，以滿足不同學生的需求。研究院的成立，為社會人士提供了更多的學習機會，也為社會培養了更多的人才。

東亞大學信託委員會

主席：何鴻燊

委員：何鴻燊、馬萬祺、何澤生、何澤榮、何澤南、何澤北、何澤東、何澤西

培育人材貢獻社會為任

校董會主席馬萬祺

東亞大學的成立，是澳門教育史上的一件大事，也是澳門社會進步的體現。他希望，東亞大學能為澳門培養出更多的人才，為澳門的繁榮和穩定做出貢獻。

澳門東亞大學 一九八四年至一九八五年課程一覽

| 學院 | 課程 |
|--------|---------------------------|
| 文學院 | 中國語文、英語、葡語、法語、日語、韓語 |
| 工商管理學院 | 會計、管理科學、國際市場學、人力資源管理 |
| 社會科學學院 | 經濟學、政府學、地理學、心理學 |
| 文學院 | 歷史、文學、哲學 |
| 工商管理學院 | 會計及財務、企業資訊系統、經濟學、市場學、人事管理 |
| 數學學院 | 純數學及應用數學、數學及電腦計算 |
| 理學院 | 理科基礎課程 |

預科學院院長黃婉嫻女士

黃婉嫻女士是預科學院的院長，她對預科學院的發展給予了極大的支持。她表示，預科學院的成立，是為澳門培養出更多的人才，為澳門的繁榮和穩定做出貢獻。

中文校外課程 就業人士受用

東亞大學的中文校外課程，為就業人士提供了一個在家修讀的機會。課程的設置靈活，學生可以根据自己的工作時間和興趣愛好選擇合適的課程。課程的教學方式採用了多種形式的講授，包括面授、函授、網絡教學等，以滿足不同學生的需求。課程的成立，為就業人士提供了更多的學習機會，也為社會培養了更多的人才。

預科學院課程 提高語言水平

預科學院的課程設置靈活，學生可以根据自己的工作時間和興趣愛好選擇合適的課程。課程的教學方式採用了多種形式的講授，包括面授、函授、網絡教學等，以滿足不同學生的需求。課程的成立，為就業人士提供了更多的學習機會，也為社會培養了更多的人才。

（新登社）香港西
 柔連濟公會第五十六屆
 迎臨事就職典禮暨慶祝
 就。交際：方仲誠、賴
 就。交際：方仲誠、賴

四月舉行展覽與研討會

業通訊展覽與研討會，是由富經驗的專業發展展覽專員，負責籌劃。該公司今年，尚有其他七個不同類別展覽會陸續舉行。欲知展覽或研討會更詳細資料，可致電三、七四二二三三與主辦機構聯絡。

紅十字會應中國之請
代尋在港散失親友

(港訊) 香港紅十字會日前接獲中國方面來信要求協助尋訪在港失散親友下落，現將資料提供如後：

(一) 哥羅穆養：又名黃禮權，男，年六十八，曾從事油漆工作。五四年時通訊處為九龍油蔴地街十一號。妻名謝雲秀。(已五九一三六九)

吳松街。弟名鄭北成。(CHK 13755)

(四) 尋杜麗明，原名陳細妹，年三十五，與母劉玉珍，於五二年來港。弟名杜煥棠。(CHK 13774)

(五) 西人。曾於銀飯公司工作。五九年時居於九龍金利道三十號。父名玉錫號，字名王志偉，年四十五。(RHK 一四四六五)

(六) 婦潘發聲，又名潘慈烈，女，年五十一，廣東南海人，戰前曾居於九龍油蔴地上海街。父名潘以德，母名馮春菱。(RHK 一四四五六)

(七) 婦何廣六，男，年五十六，廣東佛山。曾居於九龍深水埗。父名何亞林。兄名何廣吉、廣三。妹名何七妹。(RHK 一四四六六)

（第1）款之規定，建議實施於一九八三年七月二十二日（二月二十九日發表之憲示第三〇三號內說明之工程。

運輸署署長 李

地政工務司 陳乃強

第八條第(三)款之規定而發出的告示

現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第三五號及明友在其附近之計劃摘要內說明，該圖則及計劃摘要現已公諸於世。

一般性質如下：——建築堅尼地道之新路段，並對舊仔總之更改，以改善上述兩條道路交界處之交通問題。

橫西堡進入大區中西區政務處評定二〇號港灣邊廿廿六號香港西區土地管理局，及香港稅務局評定二〇號港灣邊廿六號行政局。均備有上述圖則及計劃摘要，各界人士可

工務科。
年三月十日
地政工務司 陳乃強
(工程、使用及賠償) 條例

第八條第(2)款之規定而發出之告示)。
 店者有其屋計劃第三十二號附近之行人大
 現擬實施道路工程。其範圍已在圖則第 HOS 760
 及其附連之計劃圖要內說明，該圖則及計劃圖為免

據第十一條第(9)款(A)段之規定而發出
工務計劃項目第ND E3(17)號葵涌貨櫃
區發展計劃第一期——葵涌渠渠口填海工

八七一五或〇一八二〇八〇〇內綫三〇一

(重建及修改與上巡工程有關之現有道路；及
建築排水道及更改公用設施)。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，九百五十九號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處及九百五十九號地庫深水埗政務處，均備有上述圖則。

（開放時間（公祭假期除外）：星期一至星期五上午九時至下午二時
星期六上午九時至中午十二時
任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩項，須於一九八四年五月十五日前將反對書送達營造署工務司提出，說明其未之顧念及除將受該項工程或使使用之妨礙外，於一九八四年五月十五日或該日之前將反對書送達營造署十二樓地政工務科。

地政工務司

一九八四年五月十二日

道路（工程、使用及賠償）條例

○修訂位於英皇道以南之港島東區走廊連接之路綫並建議
在二月十一日刊佈之憲示第四九二號(憲報第六號)及
九月刊佈之憲示第二六八九號(憲報第三十三號)撥獲
建議中之修訂如下：

任何反對上述建議中之簽訂者，必須反對對普通交番署之修訂及香港警務處之修訂。一九八四年四月二十八日，由本局最近之日期起計，即至一九八四年三月二十三日，上述建議中之修訂載明圖則之工務局號A內，並存放於入口大堂中西區政府發展部六號地下及二樓東區政務處辦公時間內前往查閱。

辦公時間（公眾假期除外）：星期一至星期五上午九時至下午五時

舉辦地點：九龍彌敦道一六六號第一號。

修訂及骨牌獎券之修改版式迴流通道，該修訂影響骨牌獎券之修改版式迴流通道。

茲招請聲譽昭著之公司爲何文田臨時停車場提供護衛
 招標編號：UCG80/83(S (B1))。
 投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大廈十
 組投標事務課索取，一切詳情亦可向該課查詢。
 投標書必須在「一九八四年四月十九日」(星期四)上午

(招標編號: UCQ4089/83(B2))。

(香港法例第三七〇章)
根據第十一條第(9)款(A)段之規定而設
工務計劃項目第E.H.15號
祐民街與英皇道交界處之第十號行人天

關於：周志源 ALEXANDER T. MANABAT 及
 輔道中萬宜大廈 1101 室之經營三昌洋行而目
 期：一九八四年三月十五日

香港最高法院原訟
 破產案一九八四年第八
 號

地政司務司茲特擬定工程、使用及賠償條例
 第 11 條第 1 款之規定，建議實施於一九
 八三年五月六日發表之應承第三三七號內說明之
 副地政工務司

新界市政署招標佈
招商經營售賣小食及提供更衣設備
茲招標承投下列各項專營權：
於一九八四年六月一日至一九八六年十二月卅日期

(一) 新界西貢白沙洲海墾 (二) 新界西貢大埔
投標表格及「新界市政局投標委員會處理取
以爲憑」字樣新界市政局西貢辦事處索取，
辦費壹圓四角。(電話：三二八三六三六)
投標書須於一九八四年四月廿七日(星期五)上午
十時前，至九廿三號太古貨棧大庫，虔定商業大廈3字
投標署內，逾期概不受理。

新界市政署

一九八四年公司結束事件第六十宗
爲頒發結束令及首次債權人及出資人會
司名稱——冠通（企業）有限公司
冊地址——九龍窩打老道七十二號自由大廈七樓

必須前往區內之樓宇者則不在此限。實施上
道之西行輔助道路進行重鋪路面工程。

司名稱——三三製衣廠有限公司
冊地址——香港遮打道三號壽德隆大廈十四樓
權登記截止日期——一九八四年四月七日
盤入——破產管理官
盤入地址——香港德輔道中三號或德隆大廈十四樓

香港最高法
一九八四年公司結束事件第十一宗
為頒發結束令及首次債權人及出資人會議
司名稱 VALOREM LIMITED
冊地址 九龍尖沙咀彌敦道六十九號環球商業大廈
發結案日期 一九八四年三月十二日
清盤日期 一九八四年三月九日

道路（工程、使用及賠償）
（香港法例第三七〇章）
（根據第十八條之規定而發出之告示）

茲奉命公署，總督嚴限該道路工程、使用及賠償等事，第七十七條第(1)款(A)段之規定，地政工務司封閉一段黃竹坑徑，其範圍已在圖則第三號地政工務司及藍絲綢表明及其附送之計劃圖紙內說。要鑿於一九八三年十月一日及一九八三年十一月四日之內有所提及。

與此封閉此道路有關而進行之工程，包括在蘭風道與鄰近新區及有關行人徑，通往規畫香港仔內地段第四〇條該命令之副本及顯示該段影響小徑之圖則，現存

政府物料供應處佈

(根據第八條第②款之規定而
工務計劃項目第KHE21

新界市政署佈
西貢對面海市場拾位之公開競
本署現訂於一九八四年三月二十六日上午十時正在
日期：一九八四年三月十五日

西國管理建築，則地下（一）葬行公開開放，以出棺至民衆面前相視則如左：

（1）鮮肉一個。（2）鮮魚三個。（3）鮮魚貨物之棺位。（4）鮮貨十五個。（5）牛油三個。

是次棺位開放，各棺位分別定有保留價，倘有親族仍未到本善堂預定之保留價，則本堂保留在親族協助隨同親族之權利。

棺位租約爲期三年，將由一九八四年四月一日起生效，須即時繳付四月、五月及六月份（一季）之租金及役費。

凡年滿廿一歲不港居民（准非因主動放棄租約按金）

註冊總署（放債人註冊處）
放債人規例（香港法例第一六三）
本處現已收到下開之放債人牌照申請書，並根據該

公佈通知：凡居留香港之華籍人士，如欲反對任何之申請，可依照放
○五至。任何人士，如欲反對任何之申請，可依照放
(C)條之規定，進行辦理。

號碼： 姓： 名：

一、美景財務有限公司
香港皇后大道
七四四室

二、EVER-SOUND
INVESTMENT LIMITED
香港皇后大道
七四四室

三、實用財務有限公司
香港皇后大道
行一四四室

100

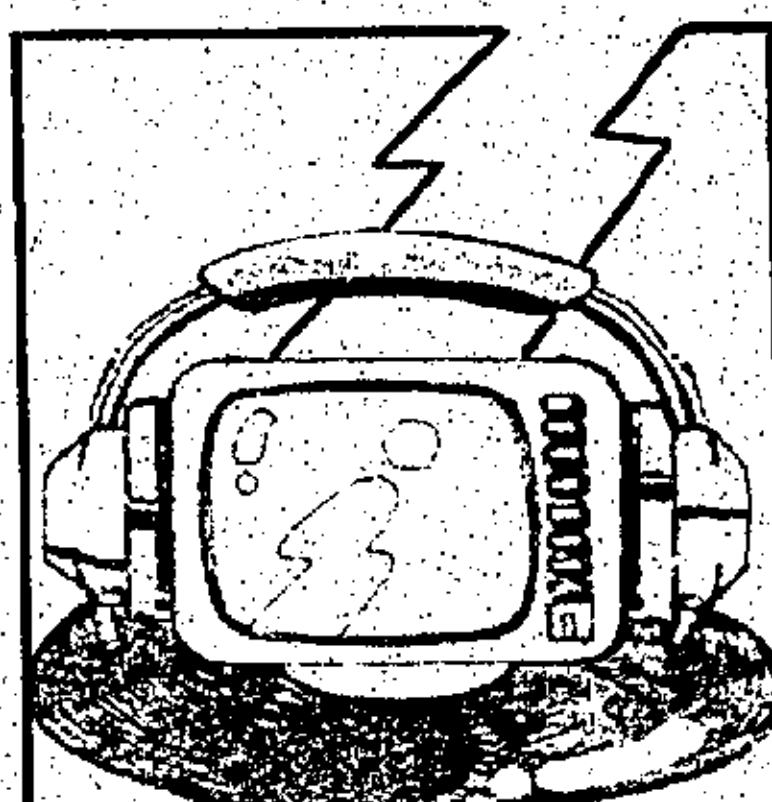
| Country | 1950 | 1960 | 1970 | 1980 | 1990 | 2000 | 2010 | 2020 | 2030 | 2040 | 2050 |
|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Japan | 7 | 8 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 24 | 26 |
| Germany | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| France | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| Italy | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| Spain | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| Sweden | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| United Kingdom | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| United States | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| Canada | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| South Korea | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| China | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| India | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| Indonesia | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| Brazil | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |
| Mexico | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 |
| Argentina | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| Colombia | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |
| Venezuela | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 |
| Peru | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 |
| Ecuador | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 |
| Bolivia | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| Paraguay | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| Uruguay | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| Chile | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |
| Costa Rica | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 |
| Panama | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 |
| Dominican Republic | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 |
| Cuba | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 |
| Honduras | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 |
| Nicaragua | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 |
| Guatemala | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |
| El Salvador | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
| Belize | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 |
| Jamaica | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 |
| Trinidad and Tobago | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 |
| Grenada | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 |
| Barbados | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 |
| Suriname | 46 | 47 | 48 | 4 | | | | | | | |

100

100

100

100



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

用無線遙控器操作

新力牌 CD-501 雷射唱機，這套產品更吸引，雖然它不具備遙控功能，但其他功能卻很完善，操作簡便。

MARANTZ CD-73 雷射數碼唱機

MARANTZ 雷射數碼唱機，這套產品更吸引，雖然它不具備遙控功能，但其他功能卻很完善，操作簡便。

新力牌 CD-501 雷射唱機，這套產品更吸引，雖然它不具備遙控功能，但其他功能卻很完善，操作簡便。



Technics Stereo Integrated Amplifier SU-V303

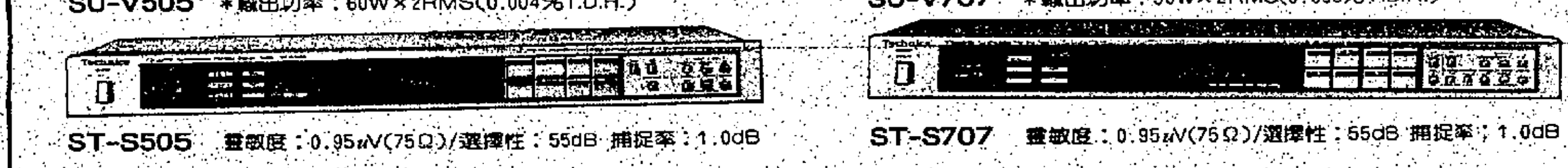
SU-V303 *輸出功率: 40W×2RMS(0.005%T.D.H.)

電腦制動新科技

電腦制動新科技，將電腦技術應用於音響設備，提供更完美的音質。

擴音調諧更完美

DC調諧器，採用32Kbits電腦微處理器控制，具有大記憶容量，能將數碼音響之動態範圍、立體聲分離度及頻帶範圍充分發揮。



SU-V505 *輸出功率: 60W×2RMS(0.004%T.D.H.)

ST-S505 雙磁頭: 0.95uV(75Ω)/選擇性: 55dB 抑振率: 1.0dB

ST-S707 雙磁頭: 0.95uV(75Ω)/選擇性: 55dB 抑振率: 1.0dB

Technics 樂聲牌音響

服務中心: 安海商場樓上51-53號安海商場中心七樓 電話: 0-281771

分站: 香港中環德輔道中71號安海商場大廈(聯邦大廈)1401室

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

九龍彌敦道555號安海商場大廈十樓 電話: 3-325951

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

美加豪華團 由HK\$6,988起

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

巨型廠房

如果你是自動工廠，如生產線不夠長。
如果你想裝置重型機器，如廠房承重力不夠。
如果你要裝巨型設備，如廠房屋頂太大。
如果你想把多層生產單位，集中於一個五萬呎以上之平面。
閣下有上述任何一點之需要，請接電
K-323371-2 K-852236

房屋署 新型廠房招租

手續簡便 租金包差餉及管理費
地點/工廠大廈 查詢電話
九龍灣 業安 3-7507262
九龍灣 業安 3-7587613
荃灣 順豐 0-299706
沙田 順豐 0-276324
沙田 順豐 0-6058210
沙田 順豐 0-760778
歡迎蒞臨有關工廠大廈參觀

台灣世外桃源

梅園 歡迎海外僑胞參加
位於桃園縣楊梅鎮雙龍路九一八號，花園佔地五十萬呎，建有二層高洋房共廿棟，實用面積由280呎起，售價由港幣五萬五千元起，園內設有花房、茶室、室內一切傢俱齊全備有專車接送。
參觀者請至星期一至五上午九時至下午五時，九龍白加士街17-23號四樓C-D座 大新 接洽處：3-7210587，3-7210563

廉價廠房出租

香港仔天豐工業大廈
面積由6560呎至9710呎
每呎租2元
運輸交通 極為方便
適合各行業或貨倉
請電 H630391 H633129

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎由590元起
三房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料齊全 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍沙咀東道67號牛車水中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地址：新市鎮新市街 電話：0-810292

聯邦工業大廈

灣仔灣亞公岩村道八號
面積由6500至13000呎
金豐商業大廈
灣仔天樂里二至四號
10字樓面積1350呎
招租 電話：5-8919663

租售

柴灣利業街22號光榮工業大廈六樓
6960呎 月租每呎 \$2.50
灣仔灣亞公岩村道八號金豐大廈：
地下A 2015呎另平台172呎(免)
月租每呎 \$4.50
二樓A 2309呎另平台131呎
月租每呎 \$2.80
22樓A 439呎另平台285呎
特價售\$34000.00
接洽處：通富置業有限公司
請電：5-273356 5-273421

澳洲地產

AN OUTSTANDING RANGE OF PROPERTIES
AVAILABLE FOR SALE IN BRISBANE.
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
REAL ESTATE RANGES
*GUIDANCE ON LEGAL AND FINANCIAL
FACTORS IN THE PURCHASE OF REAL
ESTATE IN AUSTRALIA.
A.D.P. REALTY PTY LIMITED POST OFFICE
BOX 20, CAPALABA 4157 QUEENSLAND,
AUSTRALIA.
CONTACT MR. ALEX. McCONNELL, OR
MR. TAM, HONG KONG HOTEL, KOWLOON
23rd MARCH to 6th APRIL LEAVE
MESSAGE AT RECEPTION

廉租

金字架廠房
實用面積由6500呎起，全無柱位，
特別適合染廠或貨倉用途，位
於屯門，交通方便。
接洽處
田氏豐源廠 高德測師行
電話：K-818276鄭小姐 電話：K-676113劉先生

商業樓宇

軒尼詩道423·425號
一、二、三樓
共約5500呎
月租18,000。(免租6個月)
電：5-448711

ARGYLE CENTRE PHASE 1

旺角中心第一座
彌敦道688號
一級寫字樓 玻璃銀幕牆
適合各行業 地鐵總匯處
1,600至2,500呎 特價平售
有意請電：5-455877
楊先生治

百萬行商業大廈

荃灣青山道189號
(荃灣地鐵站對面)
由599至1,884呎
特平 每呎\$480.00起
電：5-448711

九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大廈

招租
由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通啓德機場及海底隧道
交通便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：本廈管理處或電 5-435244

安達工業大廈

下葵涌華星街2-6號
面積：B座二樓8,950呎
特價：廉售每呎175元
平租22,000元起
正義置業有限公司
香港德輔道中84號嘉記大廈1201-4室
電話：5-452522

威享大廈

皇后大道中128-140號
新型寫字樓
高低層租售
接洽處
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

沙田高級廠倉

單位由2300呎起，設計特別優良。
伙數簡單，業主管理，車場寬敞
交通方便，廠商洋行，租用滿意
訂租請電：③841935 ③841966

中環威靈頓街

旺舖400呎另地庫520呎廉租\$15,000
寫字樓450呎至650呎 廉租\$3,150起
H252497 六基有限公司洽

安基大廈

原華新池連東區及南區獨立單位租3000元，出50萬元
H252497 六基有限公司
H226009 城記有限公司 洽
0-834379 新界辦事處

住宅吉讓

旺角近花園球場約千呎連天台景 優交通方便
元朗市區臨百餘呎高層景優方向佳交通方便
詳情請在辦公時間電③690862王先生治

尖沙咀寫字樓租售

柯士甸道152號十四樓最佳單位租\$1,800
起售拾捌萬元起交通便利設備齊全
聯明建築有限公司
柯士甸道26號好兆年行902室 3-723233

新落成現成特平租售

灣仔灣亞公岩村道180號聯興商業大廈
由三百餘呎至1600呎每呎售\$610元起售\$5.80起
聯明建築有限公司
九龍尖沙咀柯士甸道22-26號902室電話 3-723233

亞公岩廠廈

7500呎全層廉租冷氣設備
低層客貨上落方便
電 5-616102

中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，
詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商。
電話5-244133塔內線259號

寫字樓租售均可

香港中環德輔道中58號協興大廈四樓大單
邊全層獨立式千餘呎
洽電 ⑤257111內線 203 彭君或梁君

中區萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計
電話5-239859 5-226917

葵涌葵定路廠房出租

大連排道3號地下別墅，連閣樓，面積約一千餘呎。
大角咀舖面及唐樓租售
每層700呎，一層交吉租，另三層不交吉廉售。
錦上路露天倉庫廉租
正臨上落貨交通方便，一萬六千呎合各類露天存放用途
(直接業主)
安泰置業有限公司③953171 郭先生治

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號
雙車房6500呎另大車位一個
請電 5-445171大業公司洽

又一村花園洋樓

牡丹路6號
環境優美 設備齊全 高級材料
單位面積1645呎 1706呎
歡迎到地盤參觀
洽購處：九龍彌敦道205號華全金飾參茸行
電話：3-950942

學助童救 報日僑華

憂善解請 翁仁長善

跑馬地商業旺舖出租

黃泥涌道3號地下別墅，連閣樓，面積約一千餘呎，合各行業，近電車車站，交通方便
柴灣永利中心住宅出租
柴灣道333號，B座11樓8室，兩房一廳，面積約三百餘呎，煤氣，水電齊備 辦公時間 請電 5-238171

中大校外進修部 報紙課程 思想與行動(二)

線性規劃與管理決策

報課程「思想與行動」之二十七
中大工商管理高級證書 段權博士

一、線性規劃(LINEAR PROGRAMMING)是一種幫助決策的數學方法，投資對象，或用於研究經濟活動的有效分配，以求在資源有限的情況下，獲得最大的利潤，或最低的成本。

此方法通常用於解決以下問題：(1) 決定生產量，(2) 決定運輸量，(3) 決定投資量，(4) 決定分配量，(5) 決定時間分配，(6) 決定資源分配，(7) 決定生產量，(8) 決定運輸量，(9) 決定投資量，(10) 決定分配量，(11) 決定時間分配，(12) 決定資源分配。

二、線性規劃的應用：(1) 決定生產量，(2) 決定運輸量，(3) 決定投資量，(4) 決定分配量，(5) 決定時間分配，(6) 決定資源分配，(7) 決定生產量，(8) 決定運輸量，(9) 決定投資量，(10) 決定分配量，(11) 決定時間分配，(12) 決定資源分配。

三、線性規劃的優點：(1) 簡單易懂，(2) 容易操作，(3) 結果準確，(4) 應用廣泛，(5) 計算快捷，(6) 結果可靠，(7) 應用廣泛，(8) 計算快捷，(9) 結果可靠，(10) 應用廣泛，(11) 計算快捷，(12) 結果可靠。

四、線性規劃的缺點：(1) 只能處理線性問題，(2) 只能處理確定性問題，(3) 只能處理單目標問題，(4) 只能處理靜態問題，(5) 只能處理連續問題，(6) 只能處理可分割問題，(7) 只能處理可重複問題，(8) 只能處理可逆問題，(9) 只能處理可變問題，(10) 只能處理可測問題，(11) 只能處理可算問題，(12) 只能處理可證問題。

五、線性規劃的未來：(1) 發展線性規劃理論，(2) 發展線性規劃方法，(3) 發展線性規劃應用，(4) 發展線性規劃教育，(5) 發展線性規劃研究，(6) 發展線性規劃實踐，(7) 發展線性規劃推廣，(8) 發展線性規劃普及，(9) 發展線性規劃創新，(10) 發展線性規劃合作，(11) 發展線性規劃交流，(12) 發展線性規劃交流。

「牛與熊」酒會慶祝十週年
位於中環和合大廈十樓的「牛與熊」酒會，為慶祝其成立十週年，特於三月廿五日(星期日)下午二時至四時，在該處舉行「牛與熊」酒會。是次酒會由合和集團主席、董事及高級職員主持，並邀請多位嘉賓出席。酒會中，嘉賓們將品嚐由名廚主理之各式佳餚，並欣賞精彩的歌舞表演。此外，酒會還設有抽獎活動，嘉賓們有機會贏取豐富獎品。是次酒會不僅是「牛與熊」酒會成員的聚會，也是合和集團與各界人士交流的機會。酒會中，合和集團主席將致辭，回顧酒會成立十年來的發展歷程，並展望未來。嘉賓們也將就酒會的發展提出建議，為酒會的發展貢獻力量。是次酒會預計將有超過五百位嘉賓出席，屆時將是一場熱鬧的盛會。

印度旅遊風光攝影
置地廣場舉行展覽
印度旅遊風光攝影展覽，將於三月廿九日(星期日)上午十時至下午六時，在置地廣場舉行。是次展覽由印度旅遊協會主辦，旨在向公眾展示印度的風光美景。展覽中，將展出由多位攝影愛好者拍攝的印度風景照片，包括金廟、泰姬陵、阿格拉堡等著名景點。此外，展覽還將設有攝影講座，由專業攝影師主講，介紹攝影技巧及印度風光攝影的注意事項。是次展覽不僅是攝影愛好者的聚會，也是公眾了解印度風光的好機會。展覽門票為每位\$10，包括茶點及攝影器材展示。有意參加者，請於三月廿八日前向印度旅遊協會報名。電話：2-226009。

山明水秀 暢遊愉景灣
日期：1984年3月25日(星期日)
時間：上午十時正至下午四時
● 乘專輪直抵山明水秀愉景灣
● 遍遊愉景灣環境優美最新建設
● 專人帶領參觀愉景灣俱樂部
● 愉景灣休憩攝影
● 愉景灣小區管家鄉風味午膳
● 乘豪華旅遊車遊遊港島
● 赤柱假日市場遊逛自由購物
● 春坎角炮台漫步攝影
● 欣賞淺水灣畔天后像廣場新貌
● 淺水灣泳灘會共享海鮮晚宴
● 送贈愉協成飲品及海味旅遊之寶

聯合航空周仲樑升經理
聯合航空公司宣佈，周仲樑先生升為該公司總經理。周先生曾任聯合航空公司副總經理，負責公司日常運作。周先生擁有豐富的航空管理經驗，曾先後在多家航空公司擔任要職。周先生升任總經理後，將負責公司的整體發展及業務拓展。周先生表示，將繼續秉承聯合航空公司的服務宗旨，為廣大乘客提供優質的航空服務。周先生的升任，標誌著聯合航空公司在管理層面上邁出了重要一步。周先生的升任，也顯示了公司對其工作表現的肯定。周先生將在新的崗位上，繼續為公司的發展貢獻力量。周先生的升任，也顯示了公司對其工作表現的肯定。周先生將在新的崗位上，繼續為公司的發展貢獻力量。

香港人遊香港
報名處：香港旅遊協會
電話：2-226009
費用：\$198
● 乘專輪直抵山明水秀愉景灣
● 遍遊愉景灣環境優美最新建設
● 專人帶領參觀愉景灣俱樂部
● 愉景灣休憩攝影
● 愉景灣小區管家鄉風味午膳
● 乘豪華旅遊車遊遊港島
● 赤柱假日市場遊逛自由購物
● 春坎角炮台漫步攝影
● 欣賞淺水灣畔天后像廣場新貌
● 淺水灣泳灘會共享海鮮晚宴
● 送贈愉協成飲品及海味旅遊之寶



英國足球本週重頭戲

利物浦愛華頓 週日爭聯賽王

【本報訊】英國足球本週重頭戲，是利物浦與愛華頓在週日（廿二日）下午三時，在安場球場（Anfield）展開一場激烈的對決。這場比賽被譽為「紅白大戰」，因為利物浦隊穿著紅色球衣，而愛華頓隊則穿著白色球衣。兩隊在過去幾個賽季中，曾多次在聯賽中交手，競爭非常激烈。利物浦隊在上一個賽季中，以積分榜第二名的身份，獲得了參加歐洲盃賽的資格。而愛華頓隊則在積分榜中排名第五。這場比賽的結果，將對兩隊的排名產生重大影響。利物浦隊的主帥霍奇森表示，球隊已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得勝利。愛華頓隊的主帥麥卡錫則表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

雙方球將以新營地比賽必精彩

【本報訊】利物浦與愛華頓的這場比賽，將在安場球場（Anfield）舉行。這座球場是利物浦隊的主場，也是英國足球界最著名的球場之一。球場位於利物浦市中心，交通便利，設施齊全。在過去的幾個賽季中，這裡曾多次舉行過精彩的比賽，吸引了大量的球迷前來觀看。這場比賽預計將有超過五萬名球迷到場觀看。利物浦隊和愛華頓隊的球迷們都對這場比賽充滿了期待。利物浦隊的球迷們希望球隊能夠取得勝利，而愛華頓隊的球迷們則希望球隊能夠在比賽中取得好成績。

週六曼聯森林惡鬥角逐聯賽錦標

【本報訊】在週六（廿一日）下午三時，曼聯隊將在奧爾德球場（Old Trafford）與森林隊展開一場激烈的對決。這場比賽被譽為「紅魔大戰綠軍」，因為曼聯隊穿著紅色球衣，而森林隊則穿著綠色球衣。兩隊在過去幾個賽季中，曾多次在聯賽中交手，競爭非常激烈。曼聯隊在上一個賽季中，以積分榜第一名的身份，獲得了聯賽冠軍。而森林隊則在積分榜中排名第十。這場比賽的結果，將對兩隊的排名產生重大影響。曼聯隊的主帥弗格森表示，球隊已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得勝利。森林隊的主帥麥卡錫則表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

全英公開羽球錦標 易斯爆冷擊敗樂勁

【本報訊】在全英公開羽球錦標賽中，易斯（Yip）在男子單打決賽中，以二比零擊敗了樂勁（Lau），獲得了冠軍。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。易斯在比賽中表現出色，展現了強大的實力。他在第一局中以十一比二領先，並在第二局中以十一比八再次領先。樂勁在比賽中表現也非常出色，但在關鍵時刻未能發揮出最佳水平。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。易斯在獲勝後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得更好的成績。

易斯爆冷擊敗樂勁 全英公開羽球錦標

【本報訊】在全英公開羽球錦標賽中，易斯（Yip）在男子單打決賽中，以二比零擊敗了樂勁（Lau），獲得了冠軍。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。易斯在比賽中表現出色，展現了強大的實力。他在第一局中以十一比二領先，並在第二局中以十一比八再次領先。樂勁在比賽中表現也非常出色，但在關鍵時刻未能發揮出最佳水平。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。易斯在獲勝後表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得更好的成績。

週末在澳舉行 埠際元老賽

【本報訊】埠際元老賽將於本週末（廿二、廿三日）在澳門舉行。這項比賽是為澳門的資深運動員舉辦的，旨在促進澳門體育事業的發展。比賽項目包括足球、籃球、排球等。參賽隊伍來自澳門各地的體育協會。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠提高澳門運動員的技術水平，並促進澳門體育事業的發展。比賽將在澳門的各個體育場舉行，預計將有大量的觀眾前來觀看。

週末在澳舉行 埠際元老賽

【本報訊】埠際元老賽將於本週末（廿二、廿三日）在澳門舉行。這項比賽是為澳門的資深運動員舉辦的，旨在促進澳門體育事業的發展。比賽項目包括足球、籃球、排球等。參賽隊伍來自澳門各地的體育協會。主辦單位表示，希望通過這項比賽，能夠提高澳門運動員的技術水平，並促進澳門體育事業的發展。比賽將在澳門的各個體育場舉行，預計將有大量的觀眾前來觀看。



世界女子花式溜冰 東德活絲名列前茅

【本報訊】在週日（廿二日）舉行的世界女子花式溜冰錦標賽中，東德的活絲（Häsel）名列前茅。這場比賽在安場球場（Anfield）舉行。活絲在比賽中表現出色，展現了強大的實力。她在自由滑項目中，以高分獲得了冠軍。在總分方面，她也名列第一。其他選手在比賽中也表現出色，但未能取得好成績。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。活絲在獲勝後表示，她對自己的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得更好的成績。

歐洲三盃賽半準決賽 六英球隊晉級

【本報訊】在歐洲三盃賽半準決賽中，六支英國球隊成功晉級。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。六支球隊分別是：曼聯、利物浦、愛華頓、阿森纳、切尔西和热刺。這六支球隊在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，晉級到決賽。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。這六支球隊的主帥們都對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在決賽中取得好成績。

聖伊天尼賭球證 法國足球總局不予否認

【本報訊】法國足球總局在週日（廿二日）表示，他們不予否認聖伊天尼（St. Etienne）隊在比賽中涉嫌賭球的指控。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。聖伊天尼隊在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。法國足球總局在接到指控後，立即展開了調查。在調查過程中，他們發現聖伊天尼隊在比賽中確實存在賭球行為。法國足球總局表示，他們將對聖伊天尼隊進行處罰，並取消其參加比賽的資格。聖伊天尼隊的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

奧運亞大區足球外圍賽 伊拉克成熱門

【本報訊】在奧運亞大區足球外圍賽中，伊拉克隊成為了熱門球隊。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。伊拉克隊在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。伊拉克隊的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

奧運亞大區足球外圍賽 伊拉克成熱門

【本報訊】在奧運亞大區足球外圍賽中，伊拉克隊成為了熱門球隊。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。伊拉克隊在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。伊拉克隊的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

奧運亞大區足球外圍賽 伊拉克成熱門

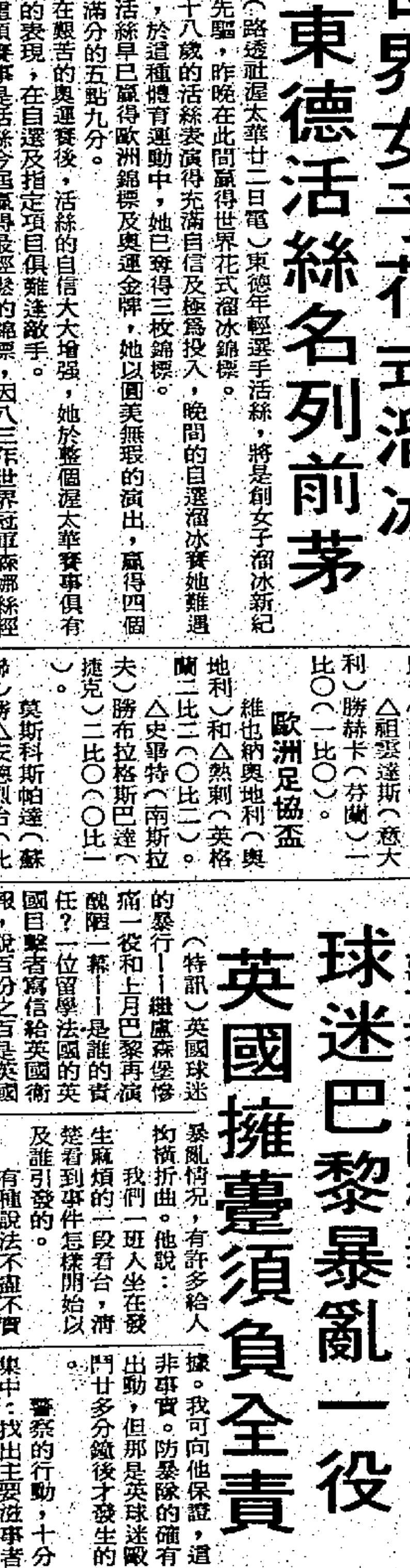
【本報訊】在奧運亞大區足球外圍賽中，伊拉克隊成為了熱門球隊。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。伊拉克隊在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。伊拉克隊的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

奧運亞大區足球外圍賽 伊拉克成熱門

【本報訊】在奧運亞大區足球外圍賽中，伊拉克隊成為了熱門球隊。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。伊拉克隊在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。伊拉克隊的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

奧運亞大區足球外圍賽 伊拉克成熱門

【本報訊】在奧運亞大區足球外圍賽中，伊拉克隊成為了熱門球隊。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。伊拉克隊在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。伊拉克隊的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。



目擊者去函衛報揭發 球迷巴黎暴亂一役 英國擁護須負全責

【本報訊】一名目擊者在週日（廿二日）向英國衛報揭發了巴黎暴亂一役中，英國擁護隊所扮演的角色。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。目擊者表示，他在比賽中目睹了英國擁護隊在場內製造混亂，並對其他球迷進行攻擊。他還表示，英國擁護隊在比賽中使用了暴力手段，導致其他球迷受傷。英國擁護隊的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。英國足球總局表示，他們將對目擊者的指控進行調查，並對英國擁護隊進行處罰。

米蘭格蘭披治賽 維拿斯却克被擯

【本報訊】在米蘭格蘭披治賽中，維拿斯却克（Vinciguerra）被擯。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。維拿斯却克在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。維拿斯却克的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

米蘭格蘭披治賽 維拿斯却克被擯

【本報訊】在米蘭格蘭披治賽中，維拿斯却克（Vinciguerra）被擯。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。維拿斯却克在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。維拿斯却克的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

米蘭格蘭披治賽 維拿斯却克被擯

【本報訊】在米蘭格蘭披治賽中，維拿斯却克（Vinciguerra）被擯。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。維拿斯却克在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。維拿斯却克的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

米蘭格蘭披治賽 維拿斯却克被擯

【本報訊】在米蘭格蘭披治賽中，維拿斯却克（Vinciguerra）被擯。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。維拿斯却克在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。維拿斯却克的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

米蘭格蘭披治賽 維拿斯却克被擯

【本報訊】在米蘭格蘭披治賽中，維拿斯却克（Vinciguerra）被擯。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。維拿斯却克在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。維拿斯却克的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

米蘭格蘭披治賽 維拿斯却克被擯

【本報訊】在米蘭格蘭披治賽中，維拿斯却克（Vinciguerra）被擯。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。維拿斯却克在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。維拿斯却克的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。

米蘭格蘭披治賽 維拿斯却克被擯

【本報訊】在米蘭格蘭披治賽中，維拿斯却克（Vinciguerra）被擯。這場比賽在週日（廿二日）下午三時舉行。維拿斯却克在比賽中表現出色，成功擊敗了對手，獲得了勝利。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常火爆。維拿斯却克的主帥表示，他對球隊的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得好成績。



中國元代各類瓷器 馮平山博物館展出

【本報訊】馮平山博物館，展出由香港大學中國考古學系捐贈的中國元代各類瓷器，包括青花、白瓷、青瓷、黑瓷等，共計一百多件。這些瓷器是元朝統治中國期間，由中國各地窯場生產的，具有濃厚的時代特色。馮平山博物館負責人表示，此次展出旨在向公眾展示中國元代瓷器的藝術成就，並促進對中國陶瓷文化的了解。

純以家長之選擇為依歸 小一入學統籌辦法

【本報訊】教育局昨日公佈的小一入學統籌辦法，純以家長之選擇為依歸。根據該辦法，家長可根據子女的需要，選擇不同的入學方案。教育局表示，此次統籌辦法的制定，旨在滿足不同家庭的入學需求，並確保教育資源的合理分配。家長在選擇入學方案時，應考慮子女的學習環境、交通情況等因素。

統一派位階段開始 家長前申請所屬地區學校自行分配學位

【本報訊】教育局昨日公佈的小一入學統籌辦法，統一派位階段開始。家長可根據子女的需要，選擇不同的入學方案。教育局表示，此次統籌辦法的制定，旨在滿足不同家庭的入學需求，並確保教育資源的合理分配。家長在選擇入學方案時，應考慮子女的學習環境、交通情況等因素。

中大註冊行政主任 廿八日在威靈頓中學舉行

【本報訊】中大註冊行政主任，廿八日在威靈頓中學舉行。此次活動旨在向中大學生介紹註冊行政主任的職責和申請程序。中大註冊行政主任表示，此次活動將為有意申請的學生提供詳細的指導和解答。威靈頓中學負責人表示，此次活動將為學生提供一個良好的學習和交流機會。

學能推理練習 智慧社提供資料

【本報訊】智慧社提供學能推理練習資料，包括數字推理練習四。數字推理練習四包含多個數學問題，旨在測試學生的邏輯推理能力。智慧社表示，此次提供的練習資料，旨在幫助學生提高數學水平，並培養他們的邏輯思維能力。

右腦具有奇快邏輯力 有助發揮聯想與思考

【本報訊】右腦具有奇快邏輯力，有助發揮聯想與思考。文章介紹了右腦在邏輯推理和聯想方面的優勢，並提供了相關的練習方法。文章指出，右腦的邏輯推理能力非常強大，能夠幫助我們在複雜的問題中找到解決方案。通過練習，我們可以提高右腦的邏輯推理能力，從而提高我們的思維水平。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校提供多種商業管理課程，包括會計、市場營銷、人力資源管理等。課程由資深教師授課，設備完善，環境優雅。歡迎報名。

英國文化協會

THE BRITISH COUNCIL

提供英語課程、文化交流活動等。課程內容豐富，師資力量雄厚。歡迎報名。

港童青會定週日 辦兒童嘉年華會

【本報訊】港童青會定於週日舉辦兒童嘉年華會。此次活動旨在為兒童提供一個歡樂的節日，並促進兒童之間的交流與友誼。活動內容包括遊戲、表演、手工製作等。歡迎家長帶同子女參加。

有腦具有奇快邏輯力 有助發揮聯想與思考

速讀專家羅斯呼籲推行新學習法，以發揮腦力的潛能。文章介紹了速讀技巧，並強調了聯想和思考在學習中的重要性。

Banking Course 英國銀行學會 (AIB) 全科班

提供銀行專業課程，包括銀行業務、金融法規等。課程由英國銀行學會認證，具有權威性。歡迎報名。

英語課程

一九八四年四月份全部英語課程新班現已接受報名。課程內容包括聽力、閱讀、寫作、口語等。歡迎報名。

U.K. SUSSEX UNIVERSITY

教育學位及文憑課程。提供多種教育學位課程，包括教育學士學位等。歡迎報名。

誠聘校長

華僑日報救童助學。誠聘校長一名，負責學校的日常管理工作。有意者請來電洽談。

加拿大哥倫比亞中學

Columbia Secondary School of Canada

提供多種中學課程，包括文憑課程、職業課程等。學校設備完善，師資力量雄厚。歡迎報名。

THE YORK HERBERT SCHOOL

760 COLLEGE STREET, TORONTO, ONTARIO

提供多種中學課程，包括文憑課程、職業課程等。學校設備完善，師資力量雄厚。歡迎報名。

Cosmopolitan College

加拿大詩姆書院

提供多種中學課程，包括文憑課程、職業課程等。學校設備完善，師資力量雄厚。歡迎報名。

加英、美、澳一升學

加拿大、英國、美國、澳洲各中學。提供多種升學服務，包括申請、簽證、住宿等。歡迎諮詢。

Alpha College

加拿大溫哥華艾爾華預科書院

提供多種預科課程，包括文憑課程、職業課程等。學校設備完善，師資力量雄厚。歡迎報名。

Alpha College

提供多種預科課程，包括文憑課程、職業課程等。學校設備完善，師資力量雄厚。歡迎報名。

珠海書院校外進修部

提供多種進修課程，包括英語、電腦等。課程內容豐富，師資力量雄厚。歡迎報名。

加英、美、澳一升學

加拿大、英國、美國、澳洲各中學。提供多種升學服務，包括申請、簽證、住宿等。歡迎諮詢。

好兒童 春天多霧，路濕勿跑



兒童天地

一個意外的驚喜

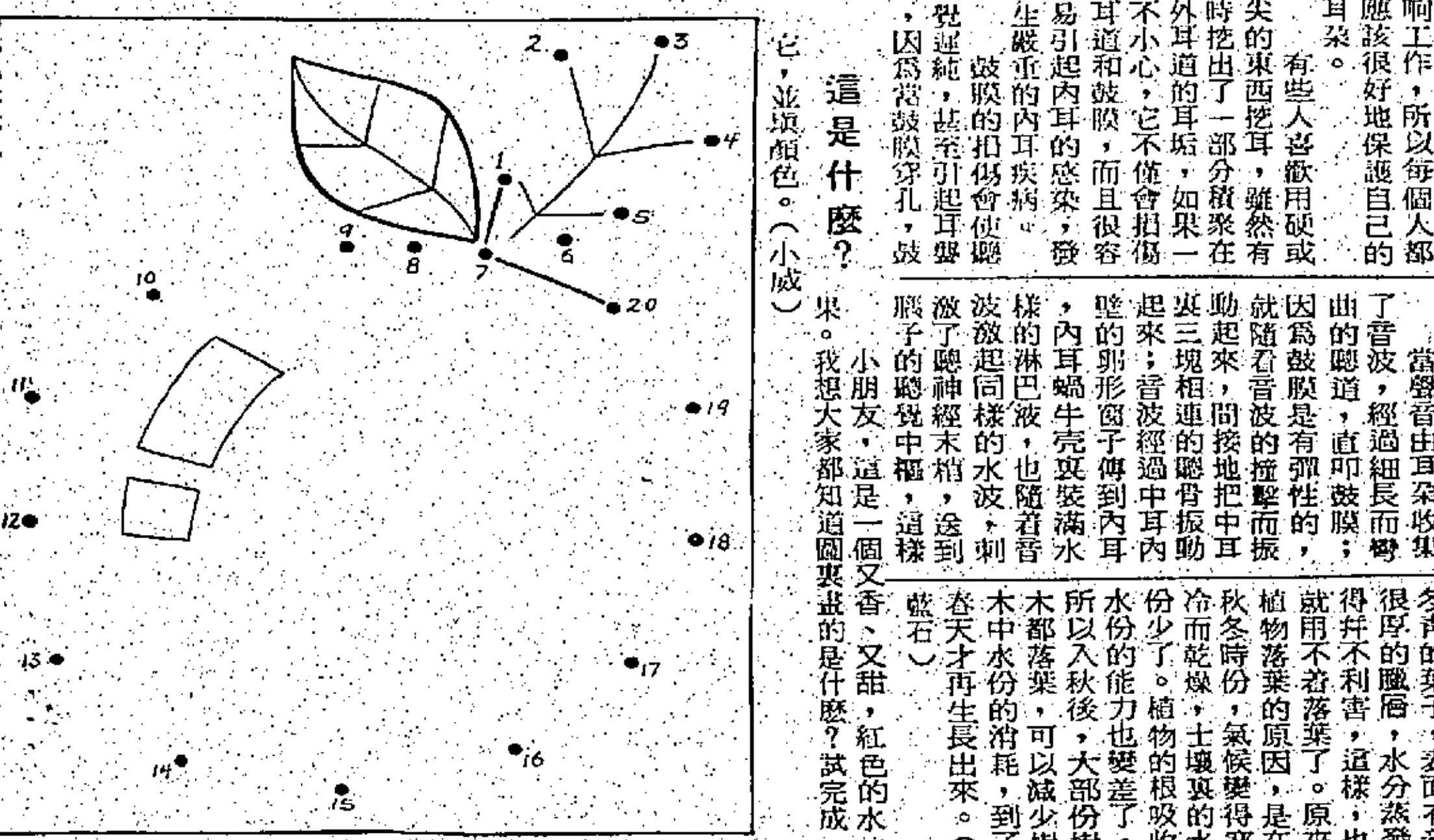
小朋友：昨天下午，我在家裏，忽然聽到一個聲音，那聲音是從一個小紙袋裏發出來的。我好奇地打開了它，發現裏面是一張小紙條，上面寫著：『這是一個意外的驚喜。』



小常識：耳朵的構造分三部份，即外耳、中耳、內耳。外耳包括耳郭及耳道，中耳包括鼓膜及聽小骨，內耳包括耳蝸及前庭。

保護你的耳朵

耳朵是人體的重要器官，如果耳朵受損，將會影響聽覺。因此，我們應該注意保護我們的耳朵，避免受到噪音、耳垢、耳鳴等的侵襲。



康樂家庭 84年仙奴春夏時裝展 設計優雅具綫條美 色彩鮮明視覺享受

金蘭首飾點綴配襯，如牡丹綠葉相輝映。仙奴春夏時裝展，展現了優雅的線條美和鮮明的色彩，為家庭成員提供了時尚的選擇。



消除斑點與去瘀。皮膚的斑點和瘀痕是許多人的煩惱，但通過正確的護膚方法，可以有效地消除它們，恢復皮膚的光潔。

海景假日酒店設茶會 款待慈氏安養院住客。海景假日酒店為慈氏安養院的住客特別設了茶會，以表達對他們的關懷。



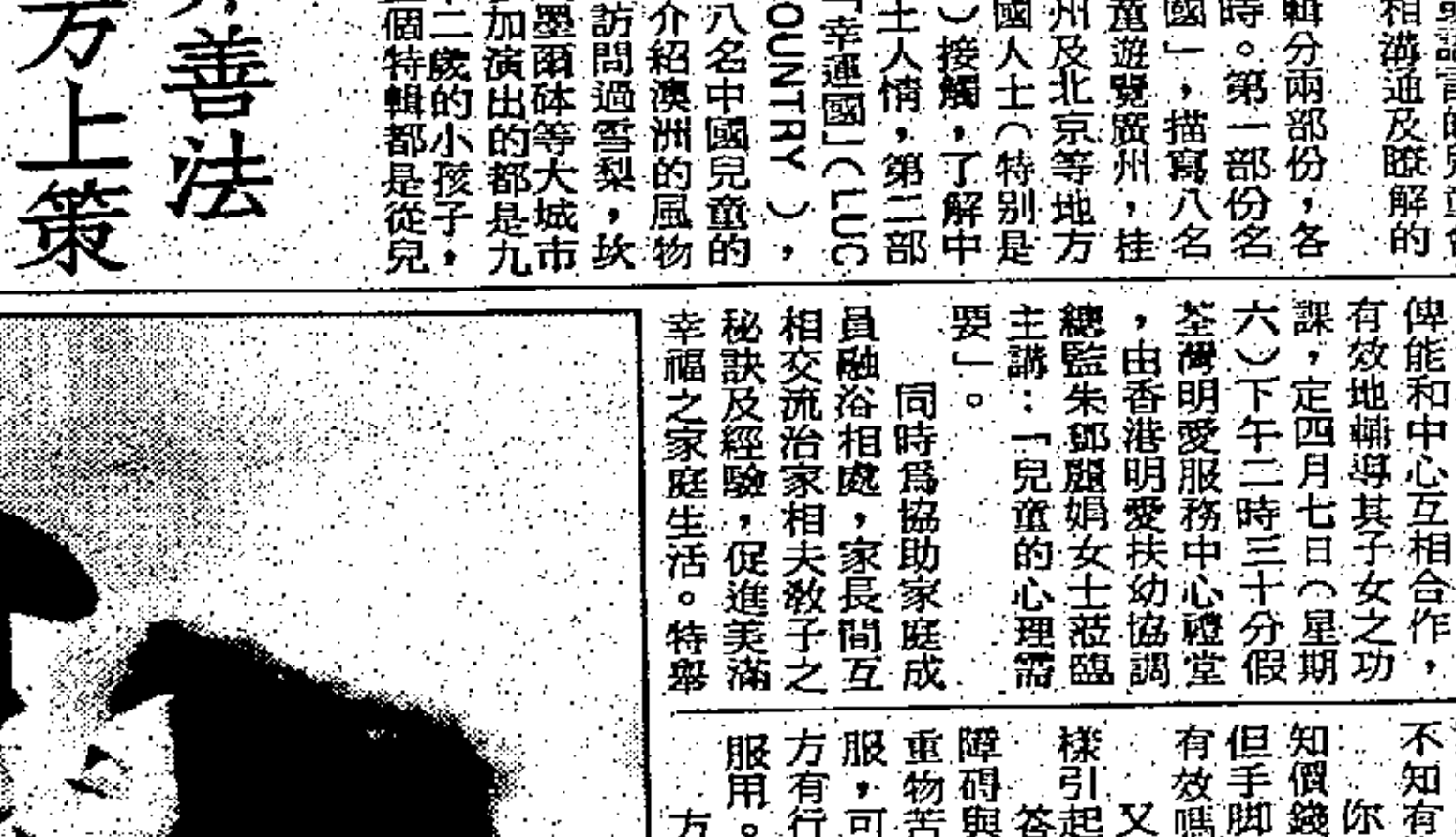
東區婦女會家政組 開設蔬果雕刻班。東區婦女會家政組為會員提供了一個學習蔬果雕刻的機會，讓她們在烹飪之餘，也能享受藝術的樂趣。

「室內園藝」一書 為你提供有關室內種植全知識。這本書詳細介紹了室內植物的種植方法、護理技巧以及常見問題，是園藝愛好者的必備參考。



少女的心態。少女的心態是複雜而敏感的，她們需要家長和老師的理解與引導，才能健康地成長。

「兒童國語」成拍司公製澳澳。這部兒童國語影片由澳洲製作公司出品，內容生動有趣，適合兒童觀看。



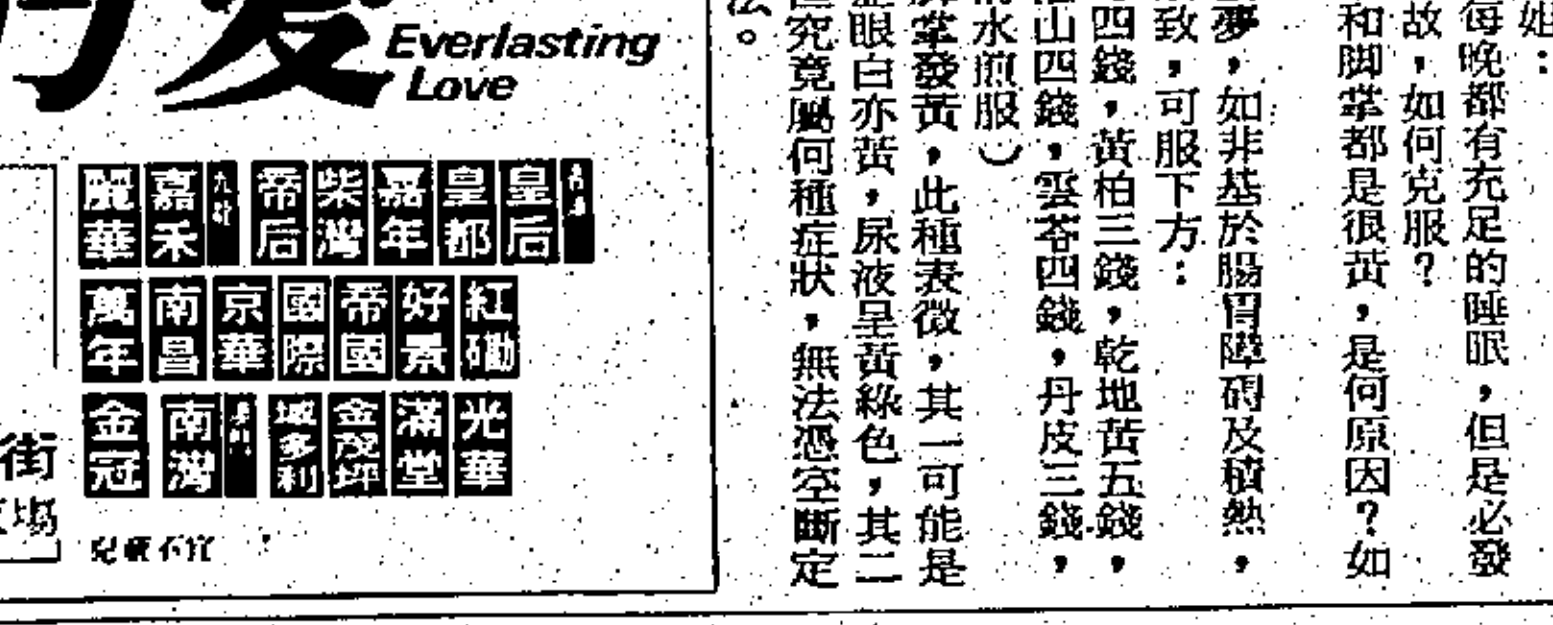
節食減肥非善法 運動適當方上策。節食減肥雖然能短期減重，但對身體健康有害。適當的運動才是減肥的良方。

「兒童國語」成拍司公製澳澳。這部兒童國語影片由澳洲製作公司出品，內容生動有趣，適合兒童觀看。



節食減肥非善法 運動適當方上策。節食減肥雖然能短期減重，但對身體健康有害。適當的運動才是減肥的良方。

「兒童國語」成拍司公製澳澳。這部兒童國語影片由澳洲製作公司出品，內容生動有趣，適合兒童觀看。



節食減肥非善法 運動適當方上策。節食減肥雖然能短期減重，但對身體健康有害。適當的運動才是減肥的良方。

下年度世界棉花總產量將創新紀錄

國際棉花價走勢將回落

對港棉系工業亦屬有利

月中來港產精梳紗價格連跌調低

【本報訊】美國棉花生產委員會最近公佈，一九八四年世界棉花總產量將創下歷史新高，估計將達一億三千萬包。該委員會指出，由於全球氣候適宜，加上種植面積擴大，預計今年棉花收成將非常豐碩。這一消息對國際棉花市場產生了重大影響，預計未來一段時間內，棉花價格將呈現回落走勢。對於香港棉紡工業而言，這無疑是一個利好消息，因為原料價格的下降將有助於降低生產成本，提高競爭力。據悉，目前港產精梳紗價格已連續下跌，市場氣氛趨於平穩。

澳洲來單 普增

利有價匯少減業失

存前目，少貨訂地當年去

地當與強元港元洲澳外此消

【本報訊】澳洲對港出口貨物，在過去幾個月來，一直維持著強勁的增長勢頭。根據最新的統計數據顯示，澳洲對港出口總值已連續創下新高。這主要得益於澳洲在礦產、農產品及製造業產品方面的優勢。然而，由於匯率波動及國際市場競爭加劇，澳洲出口業者也面臨著一定的壓力。為了維持競爭力，許多澳洲企業紛紛採取降價策略，這在一定程度上也影響了港澳貿易的利潤空間。不過，從長遠來看，澳洲對港貿易的增長潛力依然巨大。

抽濕機銷勢頗暢旺

較前月圓意升，本港各類電器價格欲升還穩

，不過較去年同期已高百分之二十。今夏冷氣機市

道不利因素增多，對市情將有一定影響。

【本報訊】隨著夏季的來臨，抽濕機在港銷勢日益暢旺。據各大家電零售商表示，抽濕機的銷量已顯著增加，這反映了市民對改善家居環境的需求日益增長。此外，本港各類電器價格在近期也呈現出「欲升還穩」的態勢。雖然受成本上升等因素影響，電器價格有上揚趨勢，但由於市場競爭激烈，零售商紛紛採取促銷手段，使得整體價格水平保持穩定。不過，與去年同期相比，目前的電器價格仍高出百分之二十左右，這在一定程度上增加了消費者的負擔。

東美元 市匯京東

收六餘二二日

市匯京東 收六餘二二日

市匯京東 收六餘二二日

【本報訊】昨日（廿二日）東京外匯市場，美元匯價收市報六圓二角二分，較前日上升一分。市場分析人士指出，美元匯價的上升主要受到美國經濟數據強勁的影響。美國最近公佈的GDP數據顯示，經濟增長強勁，這使得投資者對美元的信心大增。此外，日本央行在近期也採取了加息措施，這進一步推動了日圓匯價的上升。預計未來一段時間內，美元匯價仍將維持在高位運行。

香港金銀行情表

一九八四年三月二十二日

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|----------|
| 金條 | 兩 | 1,234.56 |
| 金飾 | 兩 | 1,235.67 |
| 銀條 | 兩 | 1,236.78 |
| 銀飾 | 兩 | 1,237.89 |
| 金幣 | 兩 | 1,238.90 |
| 銀幣 | 兩 | 1,239.01 |

金市疲態未改

週四歐洲黃金白銀開市價稍跌

波幅僅二點一，期金結算價大致穩定，飾金牌價

無變動。

【本報訊】金市在過去幾天一直處於疲態，投資者對金價的走勢持觀望態度。週四歐洲黃金白銀開市價稍跌，波幅僅二點一，期金結算價大致穩定，飾金牌價無變動。分析人士認為，金市疲態的主要原因是市場對美元匯價的預期過於樂觀，導致金價受到壓制。此外，全球經濟增長強勁，也使得投資者更傾向於持有股票等風險資產，而非金類資產。預計未來金市仍將維持疲態，價格波動幅度有限。

泰國糖市疲態未改

糖市又將遭受較大壓力

現貨成交量少期貨成交更少

糖市又將遭受較大壓力

【本報訊】泰國糖市在近期一直處於疲態，糖價持續走低。據悉，泰國糖市現貨成交量較少，期貨成交更少，這使得糖價缺乏支撐。分析人士指出，泰國糖市疲態的主要原因是全球糖價普遍走低，加上泰國國內糖產量增加，導致市場供過於求。此外，國際糖價也受到美元匯價上升的影響，進一步走低。預計未來泰國糖市仍將維持疲態，糖價難以回升。

米市仍穩中趨慢

二季額公佈後 二盤商仍在觀望中

米市仍穩中趨慢

二盤商仍在觀望中

【本報訊】米市在近期仍保持穩定，但增長速度有所放緩。據悉，二季額公佈後，二盤商仍在觀望中，這使得米價缺乏動力。分析人士認為，米市穩定的主要原因是全球糧食供應充足，加上各國政府採取了穩健的糧食政策。不過，由於二盤商觀望情緒濃厚，米價在近期難以出現大幅波動。預計未來米市仍將保持穩定，價格波動幅度有限。

美電做價牛皮靠堅

隔晚拆息反覆微升

財務存息續升歐亞元息企硬

隔晚拆息反覆微升

【本報訊】美國電匯市場在近期表現強勁，牛皮靠堅。隔晚拆息反反覆微升，財務存息續升，歐亞元息企硬。分析人士指出，美國電匯市場強勁的主要原因是美國經濟數據強勁，加上投資者對美元的信心大增。此外，歐洲及亞洲地區的利率水平也相對較高，這使得美元匯價更具吸引力。預計未來美國電匯市場仍將保持強勁，牛皮靠堅。

世界經濟今年更好景

出口為主國家受惠

東南亞初級商品呈秀氣

出口為主國家受惠

【本報訊】世界經濟在過去一年表現強勁，預計今年將更好景。出口為主國家將受惠，東南亞初級商品呈秀氣。分析人士指出，世界經濟強勁的主要原因是全球經濟增長強勁，加上各國政府採取了積極的財政政策。此外，出口為主國家將受惠於全球貿易的增長，而東南亞地區的初級商品也將呈現出強勁的增長勢頭。預計未來世界經濟將繼續保持強勁，出口為主國家將受益良多。

生豬市穩淡

成交量二千二百餘頭

生豬市穩淡

成交量二千二百餘頭

【本報訊】生豬市場在近期表現穩定，成交量為二千二百餘頭。生豬市穩淡，成交量二千二百餘頭。分析人士指出，生豬市場穩定的主要原因是市場供應充足，加上消費者對生豬的需求穩定。此外，生豬價格也保持穩定，没有出现大幅波動。預計未來生豬市場仍將保持穩定，成交量將維持在二千二百餘頭左右。

投資分析專欄

四次減息似漸收到了初效

四次減息似漸收到了初效

四次減息似漸收到了初效

【本報訊】四次減息似漸收到了初效，市場反應積極。分析人士指出，四次減息使得市場利率下降，這有助於刺激消費和投資，從而推動經濟增長。此外，四次減息也使得企業融資成本降低，這有助於企業擴大生產和研發。預計未來四次減息的初效將進一步顯現，市場將繼續保持穩定增長。

國際金融股市行情

一九八四年三月二十二日（當地時間）

| 市場 | 指數 | 漲跌 |
|------|----------|--------|
| 倫敦股市 | 1,234.56 | +12.34 |
| 紐約股市 | 2,345.67 | +23.45 |
| 東京股市 | 3,456.78 | +34.56 |
| 香港股市 | 4,567.89 | +45.67 |

尼龍絲 本起

業織針港本

本起 業織針港本

本起 業織針港本

【本報訊】尼龍絲在港銷勢強勁，本起業織針港本。分析人士指出，尼龍絲在港銷勢強勁的主要原因是其具有優良的質量和低廉的價格，深受廣大消費者的喜愛。此外，本起業織針港本也表現強勁，銷量增加。預計未來尼龍絲和業織針在港銷勢將繼續強勁。

比較去年同期增逾二成七

總量共逾二千七百二十三萬噸

比較去年同期增逾二成七

總量共逾二千七百二十三萬噸

【本報訊】比較去年同期增逾二成七，總量共逾二千七百二十三萬噸。分析人士指出，總量共逾二千七百二十三萬噸的主要原因是市場需求增加，加上生產能力擴大。此外，比較去年同期增逾二成七也反映了市場增長強勁。預計未來總量將繼續增加，市場將保持穩定增長。

四成減息似漸收到了初效

四次減息似漸收到了初效

四成減息似漸收到了初效

四次減息似漸收到了初效

【本報訊】四成減息似漸收到了初效，四次減息似漸收到了初效。分析人士指出，四成減息使得市場利率下降，這有助於刺激消費和投資，從而推動經濟增長。此外，四次減息也使得企業融資成本降低，這有助於企業擴大生產和研發。預計未來四成減息的初效將進一步顯現，市場將繼續保持穩定增長。

中區 商廈 空置 年內 將增

成落繼相將厦商座多

中區 商廈 空置 年內 將增

成落繼相將厦商座多

【本報訊】中區商廈空置率在未來一年內將增加，成落繼相將厦商座多。分析人士指出，中區商廈空置率增加的主要原因是市場需求減少，加上新商廈不斷入市，導致供過於求。此外，成落繼相將厦商座多也反映了市場競爭激烈。預計未來中區商廈空置率將繼續增加，市場將面臨較大壓力。

油菜國中 地內返流倒

展發殊特市油食

油菜國中 地內返流倒

展發殊特市油食

【本報訊】油菜國中地內返流倒，展發殊特市油食。分析人士指出，油菜國中地內返流倒的主要原因是市場價格波動，加上生產成本增加，導致價格倒掛。此外，展發殊特市油食也表現強勁，銷量增加。預計未來油菜國中地內返流倒的情況將繼續存在，市場將面臨較大挑戰。

法工業產量 定穩期短

量產業工法

法工業產量 定穩期短

量產業工法

【本報訊】法工業產量在短期內將穩定，量產業工法。分析人士指出，法工業產量穩定的主要原因是市場需求穩定，加上生產能力充足。此外，量產業工法也表現強勁，銷量增加。預計未來法工業產量將繼續穩定，市場將保持穩定增長。

四成減息似漸收到了初效

四次減息似漸收到了初效

四成減息似漸收到了初效

四次減息似漸收到了初效

【本報訊】四成減息似漸收到了初效，四次減息似漸收到了初效。分析人士指出，四成減息使得市場利率下降，這有助於刺激消費和投資，從而推動經濟增長。此外，四次減息也使得企業融資成本降低，這有助於企業擴大生產和研發。預計未來四成減息的初效將進一步顯現，市場將繼續保持穩定增長。

全泰馬星



全台灣·菲律賓



歐洲豪華團



美加豪華團

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

行程種類本社最多，歡迎選擇：

清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880
芭堤雅四天\$2150 曼谷七天\$2480
布吉島七天\$2890 八天\$2990 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機)

航機：乘泰航A300豪華噴射客機，早去晚返，班次最多，機票價錢最優。
內陸機：清邁——曼谷乘豪華豪華客機，節省行程九小時，行程更舒適、更愉快。
酒店：曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等。
芭堤雅住最高級豪華之假日大酒店(Holiday Inn)。
全港旅行團僅本社獨家住到上述兩家最靚大酒店。
膳食：六晚豪華夜總會，膳食全港最靚，選用名菜、泰國餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

馬星(檳城) 七天 \$3530

馬星泰 九天 \$3890 十一天 \$4350

全泰馬星(清邁) 十二天 \$4580

馬星(馬六甲) 六天 \$3200

逢星期一、二、四、六、日出發

高雄·花蓮·阿里山·日月潭

四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720
五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790
阿里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機)

航機：乘中華航空公司豪華客機，早去晚返，班次最多，機票價錢最優。
內陸機：華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北)節省行程16小時，行程更舒適、愉快。
住宿：台北住希爾頓、花蓮住中僑、台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山。
膳食：膳食全港最靚，選用名菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉。
夜總會：人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村、本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會。

菲律賓碧瑤百勝灘

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發

乘搭國泰豪華747客機

暢遊：馬尼拉市區、大馬路、大馬路、碧瑤、蘇丹、賭場、百勝灘急流。
住宿：最高級豪華之喜來登大酒店、五星級市區酒店，方便團友逛街購物，比郊區酒店免除乘車往返之苦。

乘搭國泰·直航歐洲

暢遊：德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭、英國(七國十六大城市)。

1. 歐洲11天高級度假團 \$ 8980
2. 歐洲15天高級度假團 \$ 10780
3. 歐洲17天高級度假團 \$ 11680

出發日期：
4月14, 17日 5月5, 10, 31日 6月2, 5, 7日
7月3, 7, 12, 14, 17, 21, 24, 25, 26, 28, 31日
8月2, 4, 7, 9, 11, 14, 16, 18, 21, 23, 25日

本團特點：
①乘搭國泰747直航機，無須中途停機及停留過夜，省時快捷。
②行程增添乘坐世界最高速度火車TGV由瑞士往巴黎，速度每小時達266公里。
③本公司獨家主辦，所有行程精心策劃安排。
④專業導遊領隊，經驗豐富，隨團出發後，服務至上，更了解各地風土人情，協助處理地理購物指南，均按時指點。
⑤全團每日包全膳：早、午、晚三餐，省却自費餐膳之不便，膳食安排於當地一流中國酒家及著名餐館。
⑥全程住宿一流酒店，設備完善，所有房間，均設私人浴室。
⑦回程可自由選擇倫敦、個別返港。

凡參加歐洲、美加各線旅行團，即送名貴旅行箱一個，價值\$200

1. 美國西岸七天 / 八天觀光團 \$7399

2. 美國西岸賭城十天觀光團 \$9499

3. 美加東岸十二天豪華團 \$14999

暢遊：檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場大峽谷、和路迪士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市、拉斯維加斯、金門橋、唐人街、漁人碼頭等。
逢星期一、三、六出發
特有優點：
①乘搭豪華747，SP豪華客機，舒適快捷，免除言語隔膜。
②乘多程內陸機，免換乘巴士，增加遊覽時間。
③遊覽迪士尼樂園，供應無限次遊戲票，老幼咸宜。
④全團直接由本公司經驗豐富之導遊講解，與貴賓旅行團完全不同，由頭等車接送，親切負責。
⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港，中途更可停留台北、東京，不另收費。
代售機票：三藩市、羅省\$2000 紐約\$2900 溫哥華\$2700

獨家主辦·專人領隊

康泰旅行社

5-211411 3-676111

3-305207 3-322301

0-430211 (全港各地旅遊中心6字及商場A72)

延長辦公時間：朝九至晚九

(星期日及公眾假期照常辦公)

貴賓假期

全台灣·阿里山·豪華團

4天台北 7天環島 4天花蓮

\$1670 \$2350 \$1790

逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六

特惠酒店訂房

麒麟大酒店·華聯大酒店

詳情請向九洲各大旅行社查詢

大通

3-699568-0 3-662992

尖沙咀彌敦道14號樓上

大馬路1006室(按10字)

TELEX 40397 VKTUL HX

工商考察★旅遊觀光★學生★移民★特價機票

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

司諾

3-7216171

香港中環皇后大道中14號樓上

大馬路1006室(按10字)

TELEX 40397 VKTUL HX

工商考察★旅遊觀光★學生★移民★特價機票

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

康年

3-257148

香港中環皇后大道中14號樓上

大馬路1006室(按10字)

TELEX 40397 VKTUL HX

工商考察★旅遊觀光★學生★移民★特價機票

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

新達旅行社

5-447301

香港中環皇后大道中14號樓上

大馬路1006室(按10字)

TELEX 40397 VKTUL HX

工商考察★旅遊觀光★學生★移民★特價機票

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

★代辦世界各地簽證★代辦世界各地酒店及餐館

中大旅遊

H 431331-3

香港中環皇后大道中14號樓上

天文

第七十六期
香港天文學會主編

本月專題 只問耕耘 記小行星掩

（梁流章）

長夜漫漫，星光點點，這正是天文愛好者最喜歡的時候。在星光閃爍的夜空中，我們可以看到無數的星星，但你是否知道，在這些星星背後，還隱藏著許多有趣的現象？

小行星掩星，是天文愛好者最感興趣的現象之一。它是指一顆小行星從地球和太陽之間經過，暫時遮擋住背景恆星的光線。這種現象雖然發生時間短暫，但對於天文愛好者來說，卻是一個難得一見的機會。

在這次的小行星掩星活動中，我們有幸觀測到了小行星(101955)阿波菲斯對恆星HD 183761的掩星。這次掩星發生在四月十九日晚上，觀測地點在香港。我們有幸觀測到了這次掩星，這對於我們來說，是一個難得的機會。

光電組的由來

光電組的成立，是為了配合天文學會的各項活動，並為天文愛好者提供一個交流的平台。光電組的成員，都是對天文學有興趣的人士，他們在光電技術方面有著豐富的經驗和知識。

光電組的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文愛好者提供了一個學習的機會。光電組的成員，可以通過參加各種活動，學習光電技術的知識，並將其應用到天文觀測中。

光電組的成立，也為天文愛好者提供了一個展示自己才能的機會。光電組的成員，可以通過參加各種比賽，展示自己在光電技術方面的才能，並獲得社會的認可。

光電組的由來

光電組的成立，是為了配合天文學會的各項活動，並為天文愛好者提供一個交流的平台。光電組的成員，都是對天文學有興趣的人士，他們在光電技術方面有著豐富的經驗和知識。

光電組的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文愛好者提供了一個學習的機會。光電組的成員，可以通過參加各種活動，學習光電技術的知識，並將其應用到天文觀測中。

光電組的成立，也為天文愛好者提供了一個展示自己才能的機會。光電組的成員，可以通過參加各種比賽，展示自己在光電技術方面的才能，並獲得社會的認可。

光電組的由來

光電組的成立，是為了配合天文學會的各項活動，並為天文愛好者提供一個交流的平台。光電組的成員，都是對天文學有興趣的人士，他們在光電技術方面有著豐富的經驗和知識。

光電組的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文愛好者提供了一個學習的機會。光電組的成員，可以通過參加各種活動，學習光電技術的知識，並將其應用到天文觀測中。

光電組的成立，也為天文愛好者提供了一個展示自己才能的機會。光電組的成員，可以通過參加各種比賽，展示自己在光電技術方面的才能，並獲得社會的認可。

光電組的由來

光電組的成立，是為了配合天文學會的各項活動，並為天文愛好者提供一個交流的平台。光電組的成員，都是對天文學有興趣的人士，他們在光電技術方面有著豐富的經驗和知識。

光電組的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文愛好者提供了一個學習的機會。光電組的成員，可以通過參加各種活動，學習光電技術的知識，並將其應用到天文觀測中。

光電組的成立，也為天文愛好者提供了一個展示自己才能的機會。光電組的成員，可以通過參加各種比賽，展示自己在光電技術方面的才能，並獲得社會的認可。

光電組的由來

光電組的成立，是為了配合天文學會的各項活動，並為天文愛好者提供一個交流的平台。光電組的成員，都是對天文學有興趣的人士，他們在光電技術方面有著豐富的經驗和知識。

光電組的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文愛好者提供了一個學習的機會。光電組的成員，可以通過參加各種活動，學習光電技術的知識，並將其應用到天文觀測中。

光電組的成立，也為天文愛好者提供了一個展示自己才能的機會。光電組的成員，可以通過參加各種比賽，展示自己在光電技術方面的才能，並獲得社會的認可。

光電組的由來

光電組的成立，是為了配合天文學會的各項活動，並為天文愛好者提供一個交流的平台。光電組的成員，都是對天文學有興趣的人士，他們在光電技術方面有著豐富的經驗和知識。

光電組的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文愛好者提供了一個學習的機會。光電組的成員，可以通過參加各種活動，學習光電技術的知識，並將其應用到天文觀測中。

光電組的成立，也為天文愛好者提供了一個展示自己才能的機會。光電組的成員，可以通過參加各種比賽，展示自己在光電技術方面的才能，並獲得社會的認可。

光電組的由來

光電組的成立，是為了配合天文學會的各項活動，並為天文愛好者提供一個交流的平台。光電組的成員，都是對天文學有興趣的人士，他們在光電技術方面有著豐富的經驗和知識。

光電組的成立，不僅為天文愛好者提供了一個交流的平台，也為天文愛好者提供了一個學習的機會。光電組的成員，可以通過參加各種活動，學習光電技術的知識，並將其應用到天文觀測中。

光電組的成立，也為天文愛好者提供了一個展示自己才能的機會。光電組的成員，可以通過參加各種比賽，展示自己在光電技術方面的才能，並獲得社會的認可。

香港天文活動消息

（一）太空館公開講座
（二）香港天文學會公開講座
（三）香港天文學會公開講座
（四）香港天文學會公開講座
（五）香港天文學會公開講座
（六）香港天文學會公開講座
（七）香港天文學會公開講座
（八）香港天文學會公開講座

四月天象資料

四月天象資料，包括行星動態、日月掩星、彗星、流星雨等。本報將為您提供詳細的天象資料，幫助您更好地觀測天象。

大廈20呎一廳房向南
 高層無煙氣口減18萬餘
 日☎505970夜☎20248
 道旁林邊道向南20呎
 呎三房二廳低層出售有
 意☎K 323179

九龍塘近秀
 園竹園

橫丹桂20呎一
 3房另康城大廈4
 位11萬☎285166

長輝大廈
 尾道二房一廳40
 年特平吉座21萬
 ★K 91121K 9111

[illegible]

最高
直接
中環國際大
油麻地
彌敦道
特平商業
面積81呎起
陳透管理費每呎

[illegible]

雲景道車位
槐樹街四樓
長沙縣首唐樓多層吉
新順地街四樓五樓吉
荔枝角道唐樓七百呎
③324521呎
租租租租租

住宅樓宇

物業樓

歡迎委託管理

舖二千餘元

29D單邊港口第間
小食及各行業百餘呎
獨立開水電齊設備齊

裝修電 2333777

兩層工人房有大車房

兔頂二千餘

馬頭圍道榮光街最旺地
有裝修有閣樓72坪都合
用快者得勿走契合意請
到榮光街33A本舖看洽

時元大屯聖觀
間朗門灣爐
每元廣也聖瑞
年元廣也聖瑞

其地址在
街廿五號地下本坡地產公司
道里五番號地下肥吧歌雲律專門店
追第第四座21、22號地下元朗區社聯誼會
下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時

電話：3-892023
傳真：0-429081
郵箱：0-812675
郵政：0-6571800
傳呼：0-760583

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司
地址：九龍彌敦道580號
電話：3-230333 3-822222 3-243068
3-320955 0-465473

票務部：
特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-230333 3-822222 3-243068 3-320955 0-465473

菲律賓 碧瑤、雅谷七天團

(全港最豪華、成本最高)
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島湖)大高地、艾蘭迪、賭場、百勝灘、急流飛瀑、漫遊風景秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星超級豪華酒店、鄉村、及碧瑤凱悅大酒店。並採用非航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團員獨立，專人領隊，最佳旅遊為你服務。
天天出發，早出晚返
七天特價\$1920

曼谷芭堤雅 七天豪華團

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、東古文化村、鱷魚湖、人妖花街、四面神、奇妙樂園等住宿一流大酒店。
天天出發
1) 住宿三晚芭堤雅西貢式酒店
2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一流。
3) 多晚夜總會，包括皇室餐及海鮮餐，膳食豐富。
早機出發，晚機返港
七天\$2480

清邁布吉島

暢遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窟、苗人村、布吉島、蘭丹灣、占士邦、普萊海濱、神仙島、著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊，本團特點：
1) 乘早機出發，晚機返港。
2) 清邁往曼谷乘內陸機。
3) 布吉島來回乘內陸機。
4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園。
逢星期二、日出發
八天清邁\$2890
逢星期六出發布吉島
八天\$2990

台灣環島 早機出發，晚機返港

暢遊台北、陽明山、故宮博物館、野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機直航高雄，台北返港。
台北住財神，統一等豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營，保證滿意。
八天\$2510
天天出發
七天\$2300
逢星期四、日出發

馬星泰 乘新航早機出發

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺、猴子公園、丹絨武雅海灘、太平湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭場、清水岩、黑風洞、清真寺、吉隆坡、星加坡、聖陶沙島、花蘭山、裕華園、飛禽公園、曼谷、鱷魚湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店。專人領隊，團員獨立。
逢星期一、六出發
馬星泰七天\$3580
馬星泰十二天\$4580

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司
地址：九龍彌敦道580號
電話：3-230333 3-822222 3-243068
3-320955 0-465473

票務部：
特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-230333 3-822222 3-243068 3-320955 0-465473

日本本州 迪士尼八天豪華團

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍貴客機，早機去，晚機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊，天天出發 \$4050
東京迪士尼樂園六天豪華遊
天天出發 \$3290
北海道迪士尼七天團
逢星期日 \$4490
迪士尼樂園九州八天團
逢星期二 \$4890

鹿兒島 九州、東京、迪士尼樂園

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田、霧島、宮崎、和平台、自然野生動物園、大分水族館、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、天滿宮、櫛田神社等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊，迪士尼九州東京九八天團，則在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。
迪士尼九州東京九八天 \$4590
逢星期四
迪士尼九州東京七天 \$3990
逢星期五
鹿兒島九州八天 \$4160
逢星期三

澳門 二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝，包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬車等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設備。
天天出發 \$310起
特約代理澳門凱悅酒店
HYATT REGENCY MACAU
酒店十船票十澳門接送
天天出發 \$260起

美加

暢遊檀香山、珍珠港、鑽石山、伊奧爾尼宮、洛杉磯、和路斯尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、加州紅木林、沙利園、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加登蘭盧吊橋等。專人領隊，住宿一流豪華大酒店。逢星期日 BIG TOP 747 出發。
美國西岸七天 \$6490
美國西岸十天 \$9390
美加西岸十一天 \$11690
加拿大東西岸豪華團 \$6890起

澳洲 黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇菲力山、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳洲寶貴747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦，膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊，免費代辦簽證。
逢星期一 出發
八天 \$6990起

歐美旅行社
旺角彌敦道580號
彌敦中心1805室
3-319141(八綫)

寶通旅行社
旺角彌敦道655號
胡社生行1412室
3-969861
3-965097

新興旅行社
尖沙咀樂道6樓前座
(凱悅酒店對面)
3-7213861(六綫)

威馬旅行團
最佳行程 最佳導遊
曼谷住亞洲大酒店、芭堤雅住亞洲大酒店
清邁住寶龍大酒店、普吉島住珍珠大酒店
曼谷、芭堤雅七天 \$2,490
清邁、曼谷、芭堤雅八天 \$2,880
普吉島、芭堤雅八天(雙程內陸機) \$2,990
天天出發 中華航空公司贊助

富麗華旅行社
中環德輔道中61-65號
華人銀行大廈1701室
5-248078-9
5-232309

萬安旅遊
香港德輔道西65號
嘉裕樓三樓前座
5-485709
5-400425

大東旅行社
中環大道中148號
鹿角大廈806室
5-454876
澳門71776

司諾旅遊
尖沙咀彌敦道100號
東英大廈1108室
3-7216171
3-696729

欣欣旅遊
旺角彌敦道655號
銀行中心2110室
3-849192
3-842277

順威旅行社
九龍彌敦道721號
華比銀行大廈706室
3-967828
3-945657

安捷旅行社
中環德輔道中61-65號
立輝大廈801室
5-247819
5-241710

星輝旅遊
九龍彌敦道301號
嘉賓商業大廈1410室
3-320408
3-325513

關鍵旅行社
九龍彌敦道655號
胡社生行1608室
3-936245

博覽旅遊有限公司
地址：中環皇后大道中43號
電話：3-230333 3-822222 3-243068
3-320955 0-465473

日本本州
六天、七天、八天由\$3290起
新增：東京迪士尼樂園(包套票)
全港獨有：①日本環球影城②富士山
科學館③橫濱中華街④大石寺
先飛大阪、東京返港，減少行程16小時
*乘日航747客機，早機去，晚機返。
天天出發(回程可停日本)
全九州、八天由\$3790起
北海道迪士尼七天 \$4290
逢星期六、一、二、三出發

全泰國
曼谷：泰國、泰航A300空中巴士，早去晚返，班次最多。
清邁：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷乘A300內陸機。
布吉島：乘泰航、雙程A300內陸機。
清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起
曼谷四天、五天、七天由\$2150起
布吉島五天、七天由\$2590起
全港獨有：①長勝灘 ②仙仙山 ③暹羅人海濱園
④東古文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯
⑦巨龍樂園
天天出發(可延期返港)

全台灣
行線全港最靚豪華團
直飛高雄，台北返港
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山、花五、蓮山、環七
\$1690 環山 \$1880 環七 \$2300
環島阿里山八天 \$2510
*高雄入，台北走，內陸機，花蓮—台北
阿里山墾丁九天 \$2720
*台北入，台北走，內陸機，台北—花蓮，高雄—台北
*乘日亞航、華航、早機去，晚機返。
天天出發(回程可由台北、高雄返港)

星馬(檳城)泰
新：①皇城江沙 ②美馬高原 ③長勝灘
④仙仙山 ⑤暹羅人海濱園
⑥東古文化村 ⑦芭堤雅嘉樂斯
星馬 環山 \$3430 環七 \$4350
新加坡直飛檳城，節省行程9小時
乘搭星馬早機 逢星期一、二、三、六出發
菲律賓 碧瑤、大富都 百島、碧濤林
高級七天 \$1920 天天出發

Choicest Holiday 假期假期
星馬旅遊有限公司
地址：九龍彌敦道580號
電話：3-230333 3-822222 3-243068
3-320955 0-465473

石景山
珠海石景山渡假村、長江樂園、石岐、中山溫泉、翠亨村、澳門兩天遊 \$398
天天出發 三天遊 \$548
由珠海九洲港入，免陸運重海關手續，經濟澳門返港。
特約代理：澳門凱悅、總統酒店 \$280
酒店+船票+早餐+午餐
兩天豪華遊 \$550 起 天天出發
三天豪華遊 \$490 起 天天出發

東湖
東湖賓館、香蜜湖、西麗湖、蛇口一日遊 \$138
兩日遊 \$298 天天出發
來回電氣火車，送半小時遊樂場，住深圳最靚東湖賓館雙入房
中山、珠海、石岐、順德、廣州三天遊 \$698
逢星期五出發

南湖·鼓浪嶼
廣州南湖渡假村、從化溫泉、兩天遊 \$438 逢星期五、六、日出發
三天遊 \$638 逢星期五、六、日出發
來回乘港穗飛船，過海關特別快。
丹霞山、桂林、星湖、從化、廣州四、五天 \$740 起
廈門、鼓浪嶼、泉州 \$1,298
六天遊 逢星期五出發
特約代理：白田賓館、南湖賓館 \$185 起

泰國
拜佛團、兩晚芭堤雅、四、五天 \$2,120 起
曼谷、芭堤雅、桂河橋、七天團 \$2,480
天天出發
乘搭國泰747客機，早機去，晚機返，三晚芭堤雅，遊覽珊瑚島、人妖花街。
清邁八天 \$2,880
逢星期五有團出發

佳運旅行社
3-953227 3-916713
機票部專線：3-916716 5-417060
歡迎工廠、社團委託，特價優待
九龍旺角彌敦道 655號胡社生行18室
香港皇后大道中158號華英昌大廈805室
九龍總社：星期日及公眾假期照常辦公

台灣專線
全港最高級七天豪華環島團 \$2300
七天時間玩足九天行程
節省時間、節省團費、減少行程時間24小時
高級四天 \$1670 九天 \$2720 乘搭華航 天天出發
華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)
獨家住宿台北，最大、最新、最豪華之環亞大飯店 ASIAWORLD PLAZA
乘華航乃最佳保障：機票價錢最貴、回程班次最多、台北機票+酒店(天天出發) 台証 \$120

日本本州 東京 迪士尼樂園
六天、八天、九天由\$3290起
逢星期一、二、五、六出發
遍遊：東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根、皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪、子彈車、美加及夜總會、迪士尼樂園等。
日本台灣高級聯遊
六天、八天、九天由\$3290起

韓國專線 本社韓國團 *參加人數全港最多*
龍仁滑雪·賞雪團
四天、五天、由\$2700起
免費享用傳統皇帝享受之「後生」發餐
全程住宿凱悅、華克山莊、高麗等五星大酒店
膳食一流，早機去，晚機返，回程停留台北不另收費
*免簽證，持綠印者可參加，團員獨立，專人領隊。逢星期一、三、五、六出發

永安旅行團
歷史悠久 信用可靠
九龍總社：德輔道中43號 電話：3-756693 假日照常辦公
銅鑼灣分社：恒隆中心2201室 電話：5-775655 5-775266 假日照常辦公
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1026室 電話：3-694447 假日照常辦公
旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484 846555 846557
荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406
澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

| | | | | | |
|------------------|-------------------|------------|---------------------|---------------|-------------------|
| 日本富士山迪士尼六天豪華團 | \$3290 逢星期二、四、六出發 | 泰國曼谷七天豪華團 | \$2480 天天出發 | 美加美國西岸八天豪華團 | \$6980 逢星期三出發 |
| 日本富士山迪士尼八天豪華團 | \$4050 天天出發 | 曼谷布吉島七天豪華團 | \$2850 逢星期四出發 | 美加美加西岸十二天豪華團 | \$11480 逢星期三出發 |
| 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 | \$4180 逢星期四出發 | 台灣七天豪華團 | \$2300 逢星期一、四、六、日出發 | 馬星(檳城)七天豪華團 | \$3590 逢星期一、三、六出發 |
| 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 | \$4480 逢星期六出發 | 台灣溪頭八天豪華團 | \$2510 逢星期四、五、六、日出發 | 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 | \$2700 逢星期二、日出發 |
| 菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 | \$1920 逢星期一、三、四、六 | 台灣阿里山九天豪華團 | \$2720 逢星期四、五、六、日出發 | 泰馬星十天豪華團 | \$4290 逢星期四出發 |